

Санкт-Петербургский государственный университет  
Филологический факультет

XLIX Международная  
научная филологическая  
конференция,  
посвященная памяти  
Людмилы Алексеевны Вербицкой  
(1936–2019)

16–24 ноября  
2020 года

п р о г р а м м а

Санкт-Петербург  
2020

# СПИСОК ПРИНЯТЫХ В ПРОГРАММЕ СОКРАЩЕНИЙ

акад. — академик	к. п. н. — кандидат педагогических наук
асп. — аспирант	к. психол. н. — кандидат психологических наук
асс. — ассистент	к. т. н. — кандидат технических наук
в. н. с. — ведущий научный сотрудник	к. ф. н. — кандидат филологических наук
вед. спец. — ведущий специалист	к. филос. н. — кандидат философских наук
г. н. с. — главный научный сотрудник	к. ф.-м. н. — кандидат физико-математических наук
д. б. н. — доктор биологических наук	к. э. н. — кандидат экономических наук
д. г.-м. н. — доктор геолого-минералогических наук	м. н. с. — младший научный сотрудник
д. иск. — доктор искусствоведения	магистр. — магистрант
д. и. н. — доктор исторических наук	н. с. — научный сотрудник
д. н. — доктор наук	преп. — преподаватель
д. п. н. — доктор педагогических наук	проф. — профессор
д. псих. н. — доктор психологических наук	РАН — Российская академия наук
д. ф. н. — доктор филологических наук	соиск. — соискатель
д. филос. н. — доктор философских наук	сотр. — сотрудник
дир. — директор	спец. — специалист
докт. — докторант	студ. — студент
доц. — доцент	ст. лаб. — старший лаборант
зав. каф. — заведующий кафедрой	с. н. с. — старший научный сотрудник
зав. отд. — заведующий отделом	ст. преп. — старший преподаватель
зам. дир. — заместитель директора	уч. секр. — ученый секретарь
инж. — инженер	чл.-кор. — член-корреспондент
к. б. н. — кандидат биологических наук	Ph. D. — Doctor of Philosophy
к. и. н. — кандидат исторических наук	Sc. D. — Doctor of Science
к. иск. — кандидат искусствоведения	
к. культ. — кандидат культурологии	

Информация о конференции представлена на сайте  
<http://conference-spbu.ru/conference/42/>

# ПРОГРАММНЫЙ КОМИТЕТ

## XLIX Международной научной филологической конференции, посвященной памяти Людмилы Алексеевны Вербицкой (1936–2019)

Председатель — Черниговская Татьяна Владимировна, проф. кафедры общего языкознания Санкт-Петербургского государственного университета, д. б. н., д. ф. н.

Заместитель председателя — Манёрова Кристина Валерьевна, доц. кафедры немецкой филологии Санкт-Петербургского государственного университета, к. ф. н.

### Члены программного комитета:

Багно Всеволод Евгеньевич — научный руководитель Института русской литературы (Пушкинский дом) РАН, член-корреспондент РАН, д. ф. н.

Бок Беттина — н. с. Института востоковедения, индоевропеистики и раннеисторической археологии Йенского университета им. Фр. Шиллера, Dr. phil.

Бугаева Любовь Дмитриевна — доц. кафедры русского языка как иностранного и методики его преподавания Санкт-Петербургского государственного университета, д. ф. н.

Васильева Ирина Эдуардовна — доц. кафедры истории русской литературы Санкт-Петербургского государственного университета, к. ф. н.

Воейкова Мария Дмитриевна — зав. отд. теории грамматики Института лингвистических исследований РАН, проф. кафедры русского языка Санкт-Петербургского государственного университета, д. ф. н.

Иванова Елена Юрьевна — проф. кафедры славянской филологии Санкт-Петербургского государственного университета, д. ф. н.

Каленчук Мария Леонидовна — дир. Института русского языка им. В. В. Виноградова РАН, проф. кафедры русского языка МГУ им. М. В. Ломоносова, д. ф. н.

Лю Лифэнь — проф. Института западных языков и культуры, Гуандунский университет иностранных языков и внешней торговли, д. ф. н.

Любимова Нина Александровна — проф. кафедры русского языка как иностранного и методики его преподавания Санкт-Петербургского государственного университета, д. ф. н.

Мёд Наталья Григорьевна — проф. кафедры романской филологии Санкт-Петербургского государственного университета, д. ф. н.

Миролюбова Анастасия Юрьевна — доц. кафедры истории зарубежных литератур Санкт-Петербургского государственного университета, к. ф. н.

Николаев Сергей Иванович — зав. отд. русской литературы XVIII в. Института русской литературы (Пушкинский дом) РАН, проф. кафедры славянской филологии Санкт-Петербургского государственного университета, академик РАН, д. ф. н.

Никунласси Ахти — проф., зав. каф. русского языка и литературы Университета Хельсинки, Ph. D.

Плунгян Владимир Александрович — проф., акад. РАН, зам. дир. Института русского языка им. В. В. Виноградова РАН, зав. сектором типологии Института языкознания РАН, д. ф. н.

Позднев Михаил Михайлович — проф. кафедры классической филологии Санкт-Петербургского государственного университета, д. ф. н.

- Риехакайнен Елена Игоревна — доц. кафедры общего языкознания Санкт-Петербургского государственного университета, к. ф. н.
- Сизиков Александр Владимирович — доц. кафедры библеистики Санкт-Петербургского государственного университета, к. ф. н.
- Теркулов Вячеслав Исаевич — проф., зав. каф. русского языка Донецкого национального университета, д. ф. н.
- Хохлова Мария Владимировна — доц. кафедры математической лингвистики Санкт-Петербургского государственного университета, к. ф. н.
- Черноглазов Дмитрий Александрович — доц. кафедры общего языкознания Санкт-Петербургского государственного университета, к. ф. н.
- Шадрин Виктор Иванович — проф., зав. каф. английской филологии и перевода Санкт-Петербургского государственного университета, д. ф. н.

# ОТКРЫТИЕ КОНФЕРЕНЦИИ

16 ноября, понедельник, 11:00–11:15, онлайн-формат

## ПРИВЕТСТВЕННЫЕ СЛОВА

председатель конференции д. б. н., д. ф. н., проф. Черниговская Татьяна Владимировна,  
первый заместитель декана Филологического факультета  
Санкт-Петербургского государственного университета д. ф. н., проф.  
Козаков Владимир Павлович

# ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

16 ноября, понедельник, 11:15–12:55, онлайн-формат

Председатель: д. б. н., д. ф. н., проф. Черниговская Татьяна Владимировна

11:15–11:45 Людмила Алексеевна Вербицкая и культура русской речи.  
Мокиенко Валерий Михайлович, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский го-  
сударственный университет.

11:50–12:20 Проблемы изучения региональной фонетики.  
Ерофеева Елена Валентиновна, д. ф. н., Пермский государственный на-  
циональный исследовательский университет.

12:25–12:55 Орфоэпия — история языкознания — история языка.  
Клейнер Юрий Александрович, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский го-  
сударственный университет.

18 ноября, среда, 11:00–12:40, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Иванова Елена Юрьевна

11:00–11:30 Урочища русской памяти.  
Нива Жорж, Ph. D., проф., почетный профессор Женевского университета, акаде-  
мик Европейской Академии.

11:35-12:05 **Бытие связи.**

Циммерлинг Антон Владимирович, д. ф. н., г. н. с., Государственный институт русского языка им. А. С. Пушкина.

12:10-12:40 **Специфика оформления интенции у изучающих русский как иностранный.**

Дэн Дэвидсон, Ph. D., вице-президент МАПРЯЛ, старший академический советник Американских советов по международному образованию: АСПРЯЛ/АКСЕЛС, проф. университета Брин-Мар.

# СЕКЦИОННЫЕ ЗАСЕДАНИЯ

## ИСТОРИЯ ЛИТЕРАТУРЫ

### ЛИТЕРАТУРНАЯ КУЛЬТУРА РОССИИ XVIII ВЕКА

Руководитель: к. ф. н., доц. Матвеев Евгений Михайлович

17 ноября, вторник, 14:30–19:00, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Матвеев Евгений Михайлович

14:30–15:00 «Поучение на освящение церкви» Димитрия Ростовского: Об атрибуции памятника и к вопросу о церковных имениях.

Федотова Марина Анатольевна, к. ф. н., с. н. с., Институт русской литературы (Пушкинский Дом) РАН.

15:00–15:30 Всешутейший собор и культурные реформы Петра I.

Бухаркин Пётр Евгеньевич, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.

15:30–16:00 Понятие «восхищение» в языке М. В. Ломоносова и его церковнославянские истоки.

Шарихина Миляуша Габдрауфовна, к. ф. н., н. с., Институт лингвистических исследований РАН.

16:00–16:30 Переводы идиллий Геснера в русских журналах конца 70-х гг. XVIII в.

Копосова Татьяна Александровна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.

Научный руководитель: д. ф. н., проф. П. Е. Бухаркин.

Перерыв, 16:30–17:30

17:30–18:00 Язык и стиль сногатадельных книг XVIII в.

Садова Татьяна Семёновна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.

Лукьянова Людмила Владимировна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургская государственная лесотехническая академия.

18:00–18:30 «Сочинения писаны ясно и для всякого понятно»: о композиции последней прижизненной книги Державина.

Пастернак Екатерина Алексеевна, асп., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.

Научный руководитель: д. ф. н., доц. В. Л. Коровин.

18:30–19:00 Развитие и нормализация русской лингвистической терминологии в XVIII — начале XIX вв.: местоимение.

Волков Сергей Святославович, к. ф. н., зав. отд., Институт лингвистических исследований РАН.

Власов Сергей Васильевич, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

Московкин Леонид Викторович, д. п. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.

18 ноября, среда, 14:30–18:00, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Матвеев Евгений Михайлович

14:30–15:00 Неразумная София и другие героини повести Павла Львова: имя как ключ к характеру?

Тираспольская Анна Юрьевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

15:00–15:30 «Злодей Емелька» vs «сладкоязычный, милостивый, мягкосердечный российский царь»: именование Пугачева в документах 1770-х гг.

Руднев Дмитрий Владимирович, д. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

15:30–16:00 Мифонимы в державинской анакреонтике.

Пономарева Марина Валерьевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

Перерыв, 16:00–17:00

17:00–17:30 Соименные герои в русской одической поэзии XVIII в.

Матвеев Евгений Михайлович, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

- 17:30–18:00 Библиейские и древневосточные имена в поэзии А. П. Су-  
марокова.  
Гуськов Николай Александрович, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский госу-  
дарственный университет.

## РУССКИЙ ЛИТЕРАТУРНЫЙ ПРОЦЕСС XIX ВЕКА

Руководитель: д. ф. н., проф. Карпов Александр Анатольевич

17 ноября, вторник, 14:30–17:30, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Карпов Александр Анатольевич

- 14:30–14:55 Роман А. Ф. Вельтмана «Странник» как эксперимент.  
Отрадин Михаил Васильевич, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государ-  
ственный университет.
- 14:55–15:20 Кто написал повесть «Джулио»?  
Карпов Александр Анатольевич, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский госу-  
дарственный университет.
- 15:20–15:55 Литературная рецепция «Пиковой дамы» А. С. Пушкина.  
Молнар Ангелика, Ph. D., доц., Дебреценский университет, г. Дебрецен,  
Венгрия.
- 15:55–16:20 Сопоставительное изучение образа женщин в творчестве  
А. С. Пушкина и Рабиндраната Тагора.  
Катаян Ришика, асп., Университет Джавахарлала Неру.

Перерыв, 16:20–16:40

- 16:40–17:05 Штрихи к портрету незаконнорожденного. Образ главно-  
го героя в романе И. С. Тургенева «Новь».  
Иванова Елизавета Андреевна, преп., Военная Академия Связи им. А. П. Бу-  
денного.
- 17:05–17:30 Пространственная оппозиция безграничность — ограни-  
ченность в «Семейной хронике» С. Т. Аксакова.  
Колесник Полина Николаевна, преп., Державинский институт.

# ЛИТЕРАТУРНЫЙ ПРОЦЕСС В РОССИИ ПЕРВОЙ ПОЛОВИНЫ XX ВЕКА

Руководитель: к. ф. н., доц. Гуськов Николай Александрович

20 ноября, пятница, 14:20–19:00, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Гуськов Николай Александрович

- 14:20–14:40 Традиция изучения М. А. Булгакова в Китае.  
Хань Юйци, к. ф. н., асп., Пекинский педагогический университет.
- 14:40–15:00 О финале романа Е. И. Замятина «Мы»: оптимистическая трагедия?  
Ван Хунюань, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: И. Н. Сухих.
- 15:00–15:20 Образы китайцев в пьесе М. А. Булгакова «Зойкина квартира».  
Лян Вэйци, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: к. ф. н., доц. Н. А. Гуськов.

Перерыв, 15:20–15:40

- 15:40–16:00 Тематическая разметка Корпуса русских рассказов (1900–1930).  
Скребцова Татьяна Георгиевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Шерстинова Татьяна Юрьевна, к. ф. н., доц., НИУ ВШЭ СПб.
- 16:00–16:20 Ранняя публицистика Андрея Платонова и философия музыки.  
Храмых Антон Викторович, к. ф. н., преп., Петрозаводский государственный университет.
- 16:20–16:40 Неизвестные пьесы С. Н. Шиль в контексте драматургии 1900–1920-х гг.  
Овчинкина Ирина Вячеславовна, к. ф. н., доц., Российский государственный гуманитарный университет.

Перерыв, 16:40–17:00

17:00–19:00 Презентация книг, выпущенных издательством «Вита Нова».

Вагинов К. К. Козлиная песнь / Подготовка текста, коммент. Д. М. Бреслера, А. Л. Дмитренко, Н. И. Фаликовой. Статья Н. И. Николаева. Статья И. А. Хадикова и А. Л. Дмитренко. Ил. Е. Г. Посецельской. — СПб.: Вита Нова, 2019.

Даниил Хармс глазами современников: Воспоминания. Дневники. Письма / Под редакцией А. Л. Дмитренко и В. Н. Сажина. — СПб.: Вита Нова, 2019.

С о о б щ е н и я: Дмитренко Алексей Леонидович, Бреслер Дмитрий Михайлович, Гуськов Николай Александрович.

ДИСКУССИЯ.

## РУССКАЯ ЛИТЕРАТУРА И КУЛЬТУРА РУБЕЖА ВЕКОВ: ОТ ДЕКАДАНСА ДО АВАНГАРДА

Руководитель: д. ф. н., проф. Титаренко Светлана Дмитриевна

20 ноября, пятница, 11:00–13:40, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Титаренко Светлана Дмитриевна

11:00–11:20 М. В. Крестовская и «женский вопрос» в русской культуре рубежа XIX–XX вв.

Харитоновна Анна Евгеньевна, асп., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.

11:20–11:40 Западноевропейская живопись в философии искусства Александра Блока: герменевтика визуального образа.

Титаренко Светлана Дмитриевна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.

11:40–12:00 «Теория искусства без самого искусства»: к вопросу о месте и статусе футуристических манифестов в культурном поле эпохи.

Иванюшина Ирина Юрьевна, д. ф. н., проф., Саратовский государственный университет им. Н. Г. Чернышевского.

12:00–12:20 И. А. Бунин и Палестина. К постановке вопроса.

Пономарев Евгений Рудольфович, д. ф. н., в. н. с., Институт мировой литературы РАН.

- 12:20–12:40 Тема Востока в произведениях Л. Н. Гумилева и Н. С. Гумилева: сравнительный анализ историософских идей.  
Сури Марал, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 12:40–13:00 Символика художественного пространства и способы его организации в пьесе Л. Н. Андреева «К звездам».  
Пак Синджу, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 13:00–13:20 Русский роман Айн Рэнд.  
Анастасьева Ирина Леонидовна, к. культ., доц., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.
- 13:20–13:40 Система символов в поэтике романа А. Ремизова «Часы».  
Чжан Юйвэй, к. ф. н., н. с., Пекинский университет иностранных языков.

## ЛИТЕРАТУРНЫЙ ПРОЦЕСС В РОССИИ ВТОРОЙ ПОЛОВИНЫ XX ВЕКА

Руководитель: д. ф. н., проф. Большев Александр Олегович

20 ноября, пятница, 10:30–11:50, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Большев Александр Олегович

- 10:30–10:50 Китайские мотивы в творчестве В. Пелевина.  
Чжан Исянь, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: д. ф. н., проф. А. О. Большев.
- 10:50–11:10 Библейские образы и мотивы в романах В. А. Шарова «Будьте как дети» и «Возвращение в Египет».  
Меладшина Юлия Владимировна, к. ф. н., ст. преп., Пермский государственный институт культуры.
- 11:10–11:30 О новонайденной поэме О. А. Охупкина «Fliegend Holländer».  
Корсунская Анастасия Геннадьевна, к. ф. н., доц., Военный институт физической культуры.
- 11:30–11:50 Мотив блудного сына в интерпретации С. Довлатова и Дж. Сэлинджера.  
Резаков Ярослав Олегович, асп., Брянский государственный университет им. И. Г. Петровского.

21 ноября, суббота, 11:00–16:00, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Большев Александр Олегович

- 11:00–12:00 **Фёдор Абрамов и Леонид Бородин: эстетика, историософия.**  
Митрофанова Арина Анатольевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 12:00–13:00 **Советская колхозная деревня в «деревенской прозе».**  
Большев Александр Олегович, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 13:00–14:00 **Пикейные жилеты пекашинских мужиков.**  
Гринфельд Владимир Александрович, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет промышленных технологий и дизайна.
- 14:00–15:00 **Федор Абрамов как автор послевоенного литературного манифеста.**  
Цветова Наталья Сергеевна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:00–16:00 **«Калина красная» в массовой критике.**  
Балашова Юлия Борисовна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.

## ПРОБЛЕМЫ МОДЕРНА И ПОСТМОДЕРНА В ЗАРУБЕЖНОЙ ЛИТЕРАТУРЕ

Руководитель: к. ф. н., доц. Белобратов Александр Васильевич

20 ноября, пятница, 11:00–18:30, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Белобратов Александр Васильевич

- 11:00–11:30 **К проблеме диахронической трансформации традиции: Шекспир в XXI в.**  
Тимофеев Валерий Германович, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 11:30–12:00 **Роль цвета и запаха в антиутопическом романе Р. Брэдли «451 градус по Фаренгейту».**  
Силаев Павел Витальевич, к. ф. н., доц., Смоленский государственный университет.

- 12:00–12:30 Роман К. Бейкера «Доминион»: вызов традиции.  
Стулов Юрий Викторович, к. ф. н., проф., Минский государственный лингвистический университет.

Перерыв, 12:30–13:30

- 13:30–14:00 Каноническое и неканоническое в лирике Томаса Бернхарда: к музыкально-литургическим истокам.  
Котелевская Вера Владимировна, к. ф. н., доц., Южный федеральный университет.
- 14:00–14:30 Русский Зебальд: специфика восприятия творчества немецкого писателя в России (на материале произведений М. Степановой, А. Макушинского, Н. В. Кононова).  
Новикова Светлана Юрьевна, к. ф. н., асс., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:30–15:00 «Мужчина» и «женщина» в эпоху постмодерна: на материале творчества Эльфриды Елинек.  
Придорогина Елена Александровна, к. ф. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:00–15:30 Постдраматический театр Эльфриды Елинек: к проблеме жанровой рефлексии.  
Белобратов Александр Васильевич, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:30–16:00 «Политический реализм» У. Тимма (о ранней прозе автора).  
Новикова Нина Николаевна, к. ф. н., доц., Московский государственный институт (университет) международных отношений МИД России.

Перерыв, 16:00–16:30

- 16:30–17:00 Трилогия «Механизмы империи» Юн Ха Ли — текст на стыке жанров и культур.  
Хорошевская Юлия Павловна, к. ф. н., доц., Ростовский государственный университет путей сообщения.
- 17:00–17:30 Функции лиминальных пространств в романах Дж. Бэнвилла.  
Городецкий Владислав Павлович, асп., Южный федеральный университет.
- 17:30–18:00 Роль бренда в характеристике персонажей романов Фредрика Бакмана.  
Дмитрова Анна Владимировна, к. ф. н., доц., Южный федеральный университет.

- 18:00–18:30 Реконструкция субъекта в современной литературе: конец постмодернистских практик упразднения личности (на материале романа Ханьи Янагихары «Маленькая жизнь»).
- Адлерберг Денис Владимирович, асп., Институт мировой литературы РАН.  
Научный руководитель: д. ф. н., доц. О. А. Джумайло.

21 ноября, суббота, 10:00–16:00, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Белобратов Александр Васильевич

- 10:00–10:30 Литература энактивизма: экзофикшн (exofiction) в современной французской литературе.
- Муравьева Лариса Евгеньевна, к. ф. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 10:30–11:00 Жорж Перек — модернист или постмодернист: на границе определений.
- Кириченко Владислав Владимирович, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- Научный руководитель: д. ф. н., проф., В. Д. Алташина.
- 11:00–11:30 Гиперпространство малой прозы Мариу де Са-Карнейру.
- Мазняк Мария Михайловна, к. ф. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 11:30–12:00 Цитатность как авторский метод в новейшей аргентинской литературе.
- Хорева Лариса Георгиевна, к. ф. н., доц., Российский государственный гуманитарный университет.
- 12:00–12:30 Человек в обществе потребления: социальная проблематика пьес Х. Кампоса Гарсии «Naufragar en Internet», «...y la casa crecía».
- Багдасарова Анна Александровна, к. ф. н., доц., Южный федеральный университет.

Перерыв, 12:30–13:00

- 13:00–13:30 Магия и ритуал в модернистском тексте: случай Дж. Джойса.
- Аствацатуров Андрей Алексеевич, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

- 13:30–14:00 Концепция будущего в романе Дэвида Фостера Уоллеса «Бесконечная шутка».  
Токарев Клим Андреевич, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: к. ф. н., доц. А. А. Аствацатуров.
- 14:00–14:30 Имманентная критика модернистских методов построения образов в английских философских романах.  
Исламова Алла Каримовна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:30–15:00 Семантика и функции садового пространства в английском романе рубежа XX–XXI вв.  
Шанина Юлия Александровна, к. ф. н., доц., Башкирский государственный педагогический университет.
- 15:00–15:30 Соотношение «американской мечты» и экзистенциального плана личности в романах Х. Селби.  
Вихрова Ксения Александровна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:30–16:00 Трансгуманистическая реальность романа Кадзуо Исигуро «Не отпускай меня».  
Файзуллина Рушана Альфредовна.

## ЛИЧНОСТЬ В ИСТОРИИ И ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТЕРАТУРЕ

Руководители: д. ф. н., проф. Сидорченко Лариса Валентиновна,  
д. ф. н., проф. Бурова Ирина Игоревна

20 ноября, пятница, 11:00–17:20, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Жуков Андрей Павлович

- 11:00–11:30 Biofiction in actual french graphic novels.  
Краусс Шарлотт, д. ф. н., доц., Университет Пуатье (Франция).
- 11:30–12:00 From Comics to Graphic Novel, and Back.  
Mellier Denis, д. ф. н., проф., Университет Пуатье (Франция).

12:00–12:30 Клеопатра и ее нос: история одной паскалевской мысли.  
Алташина Вероника Дмитриевна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.

Перерыв, 12:30–14:20

14:20–14:40 Реджиналд Мак-Доннелл. Историческая личность и литературный герой.  
Ковалев Константин Викторович, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

14:40–15:00 Гений Романтизма: Автор как Герой (особенности романтической рецепции биографии творца на примере Торквато Тассо).  
Миролюбова Анастасия Юрьевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

15:00–15:20 Дидро — персонаж Дидро-драматурга.  
Алташина Марина Ринатовна, к. ф. н., ст. преп., Санкт-Петербургская государственная академия театрального искусства.

15:20–15:40 Санкт-Петербург как образ коллективной личности в романе «Сын матери» Бернарду Карвалью: взгляд из Бразилии.  
Жуков Андрей Павлович, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Феррейра Рафаэль Бэсса, к. ф. н., доц., Государственный университет в Пара, Белем (Бразилия).

15:40–16:00 Трактовка образа главного героя в историческом романе Мэри Шелли «Судьба Перкина Уорбека».  
Павлова Ирина Николаевна, к. ф. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.

Перерыв, 16:00–16:20

16:20–16:40 «Мы сами свидетели и судьи своих деяний»: как и кем пишется история в «Перламутровом ларце» Анатоля Франса.  
Тулякова Наталья Александровна, к. ф. н., доц., Национальный исследовательский университет Высшая школа экономики (Санкт-Петербург).

16:40–17:00 Проспер Мериме в истории французской литературы и своих произведениях.  
Боярская Татьяна Юрьевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

17:00–17:20 К вопросу о несостоявшихся проектах Петрюса Бореля.  
Овчарова Екатерина Эдуардовна, к. э. н., независимый исследователь.

21 ноября, суббота, 11:00–15:20, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Жуков Андрей Павлович

- 11:00–11:20 Коллективное «мы» в путешествии по невидимому миру. Ненарокова Мария Равильевна, д. ф. н., с. н. с., Институт мировой литературы РАН.
- 11:20–11:40 Царь Навуходоносор: толкования в святоотеческой традиции и интерпретация образа в древнеанглийской поэме «Даниил».  
Яценко Мария Вадимовна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет телекоммуникаций им. М. А. Бонч-Бруевича.
- 11:40–12:00 Историко-философская проблематика творчества Джона Драйдена в контексте художественной изобразительности. Сидорченко Лариса Валентиновна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 12:00–12:20 Два подступа к личности Оссиана в истории и поэзии английского Просвещения.  
Алилова Джульетта Гаджиевна, д. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 12:20–12:40 Тенденций в восприятии Наполеона Бонапарта в Англии после его ссылки и смерти, и их отражение в произведениях Б. Р. Хейдона и У. Вордсворта.  
Рогова Ася Георгиевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

Перерыв, 12:40–13:40

- 13:40–14:00 Пантисократия С. Т. Колриджа: история, личность и поэзия. Шахназарян Наринэ Мартиросовна, к. ф. н., доц., Белорусский государственный университет.
- 14:00–14:20 Автобиографический образ в мемуарах кардинала де Реца. Павлова Светлана Юрьевна, д. ф. н., доц., Саратовский государственный университет им. Н. Г. Чернышевского.
- 14:20–14:40 «...дабы придать моему повествованию местный колорит»: исторические личности в зеркале готической новеллистики.  
Липинская Анастасия Андреевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

- 14:40–15:00 **Образ Елизаветы I в романе А. С. Байетт «Дева в саду».**  
Климовская Алиса Яковлевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:00–15:20 **Личность Ричарда Львиное Сердце в истории и литературе.**  
Горшкова Елена Анатольевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

23 ноября, понедельник, 14:20–16:40, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Жуков Андрей Павлович

- 14:20–14:40 **Христофор Колумб и первые шаги американской литературы.**  
Апенко Елена Михайловна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:40–15:00 **Исторические персонажи в «Книге эскизов» и в «Истории жизни и путешествий Христофора Колумба» В. Ирвинга: трансатлантическая история и американский миф.**  
Барабанова Юлия Михайловна, к. ф. н., ст. преп., Санкт-Петербургский Академический университет.

Перерыв, 15:00–15:20

- 15:20–15:40 **Личность декабриста Сергея Муравьева-Апостола в историографии и художественной литературе.**  
Есманская Наталья Евгеньевна, доц., Воронежский государственный университет.  
Научный руководитель: к. психол. наук, доц. Н. Е. Есманская.
- 15:40–16:00 **Интермедиальность как стратегия создания исторической достоверности. На примере исторического романа Й. В. Йенсена «Падение короля» (1901).**  
Ломагина Анастасия Всеволодовна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 16:00–16:20 **Духовно-нравственный аспект личности в истории и литературе.**  
Исак Вера Юрьевна, асп., Новгородский государственный университет имени Ярослава Мудрого.

- 16:20–16:40 **Людвиг Витгенштейн в жизни и тексте В. Г. Зебальда: через призму концепции «семейного сходства».**  
Соколова Елизавета Всеволодовна, к. ф. н., в. н. с., Институт научной информации по общественным наукам РАН, РГГУ.

## ФРАНЦУЗСКИЕ ЧТЕНИЯ

Руководитель: д. ф. н., проф. Тайманова Татьяна Соломоновна

21 ноября, суббота, 10:40–17:30, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н. Бейнарович Ольга Леонидовна

- 10:40–11:05 **Жорж Дюамель и Виктор Серж: встреча в полночь века.**  
Легенькова Елизавета Александровна, к. ф. н., проф., Санкт-Петербургский гуманитарный университет профсоюзов.
- 11:05–11:30 **Поэтика Виктора Сержа.**  
Гусева Юлия Викторовна, сотр., Научно-просветительский центр «Праксис».
- 11:30–11:55 **Издатели и читатели французской литературы в СССР на рубеже 1920–1930-х гг.**  
Панова Ольга Юрьевна, д. ф. н., проф., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.  
Панов Сергей Игоревич, к. ф. н., с. н. с., Институт мировой литературы РАН.
- 11:55–12:20 **Один фильм не делает весны. Размышление о фильме Русского режиссера «Француз».**  
Abensour Gérard, д. ф. н., проф., INALCO (Paris).
- 12:20–12:45 **Русские историки-эмигранты во Франции: труд Н. Ф. Иконникова «Дворянство России».**  
Рябова Людмила Константиновна, к. и. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

Перерыв, 12:45–14:35

- 14:35–15:00 **С. М. Ромов и советско-французские связи в области искусства и литературы в 1920-е гг.**  
Эльц Елена Эдуардовна, к. и. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

- 15:00–15:25 **А. В. Луначарский о Викторе Гюго, Александре Дюма и об умении «захватить читателя».**  
Трюэль Мириам, Ph. D., преп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:25–15:50 **Маяковский во французских романах Эльзы Триоле.**  
Зубков Николай Николаевич, к. ф. н., г. н. с., Библиотека иностранной литературы.
- 15:50–16:15 **По следам романа Алена-Фурнье «Большой Мольн»: «Странный праздник» в романах «Великий Гэтсби» Ф. С. Фицджеральда и «Золотая цепь» А. С. Грина.**  
Кондратьева Екатерина Александровна, ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет путей сообщения.
- 16:15–16:40 **Жанровое своеобразие прозы Поля Клоделя.**  
Банников Константин Валерьевич, асп., Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики» (филиал в Нижнем Новгороде).
- 16:40–17:05 **Россия Кристиана Бобена: территория сновидения и литературная реальность.**  
Симонен Марион, к. ф. н., ст. преп., Université Paris-Est Creteil.
- 17:05–17:30 **Обсуждение итогов работы секции.**

# К Л А С С И Ч Е С К А Я Ф И Л О Л О Г И Я, Б И Б Л Е И С Т И К А, Н Е О Э Л Л И Н И С Т И К А, Б А Л К А Н И С Т И К А

## Б А Л К А Н И С Т И К А, Н Е О Э Л Л И Н И С Т И К А И В И З А Н Т И Н И С Т И К А

Руководитель: к. ф. н., доц. Черноглазов Дмитрий Александрович

19 ноября, четверг, 12:40–18:25, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Черноглазов Дмитрий Александрович

- 12:40–13:00 **Нарративные стратегии Георгия Писиды.**  
Плешак Даниил Геннадьевич, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: к. ф. н., доц. Д. А. Черноглазов
- 13:05–13:25 **Риторический комментарий к ямбам Иоанна Цеца: опыт комплексного анализа.**  
Мантова Юлия Борисовна, к. ф. н., преп., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.  
Черноглазов Дмитрий Александрович, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 13:30–13:50 **«Сорок типов и стилей писем» Никодима Святогорца: практическое пособие или поучение в эпистолярной форме?**  
Черноглазов Дмитрий Александрович, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

Перерыв, 13:55–15:40

- 15:40–16:00 **Георгий Трапезундский и Феодор Газа о различных стратегиях перевода.**  
Семиколенных Мария Владимировна, к. культ., н. с., Социологический институт РАН.
- 16:05–16:25 **Византийские образцы в работе древнерусского книжника: к историко-литературной характеристике экфрасиса в составе Повести об убиении Андрея Боголюбского.**  
Кужлев Максим Валентинович, м. н. с., Институт русской литературы (Пушкинский Дом) РАН.
- 16:30–16:50 **Максим Грек: приемы литературной полемики.**  
Воробьев Валерий Владимирович, к. филос. н., н. с., Русская христианская гуманитарная академия.

Перерыв, 16:55–17:15

- 17:15–17:35 **Греческие стихи для запоминания модусов силлогизма: логика и поэтика.**  
Тоноян Лариса Грачиловна, к. филос. н., н. с., Русская христианская гуманитарная академия.
- 17:40–18:00 **Теория значения Дионисия Ареопагита в свете истории подходов к семантике языка.**  
Гончарко Дмитрий Николаевич, к. филос. н., н. с., Русская христианская гуманитарная академия.  
Гончарко Оксана Юрьевна, к. филос. н., н. с., Русская христианская гуманитарная академия.
- 18:05–18:25 **Три логических работы Феодора Продрома: «Ксенедем», «О великом и малом» и «Комментарий ко второй книге „Второй Аналитики“ Аристотеля».**  
Гончарко Оксана Юрьевна, к. филос. н., н. с., Русская христианская гуманитарная академия.

20 ноября, пятница, 12:40–18:25, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Черноглазов Дмитрий Александрович

- 12:40–13:00 **Between Separation and Symbiosis: Southeastern European Languages and Cultures in Contact.**  
Соболев Андрей Николаевич, д. ф. н., г. н. с., Институт лингвистических исследований РАН.  
Русаков Александр Юрьевич, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.

13:05–13:25 **Дрок испанский (*Spartium junceum* L.) на Адриатическом и Ионическом побережье запада Балкан.**

Новик Александр Александрович, к. и. н., зав. отд., Музей антропологии и этнографии им. Петра Великого (Кунсткамера) РАН.

Домосилецкая Марина Валентиновна, к. ф. н., с. н. с., Институт лингвистических исследований РАН.

13:30–13:50 **Количественное исследование близости албанских диалектов: архаизмы и инновации.**

Морозова Мария Сергеевна, к. ф. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.

Русаков Александр Юрьевич, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.

Овсянникова Мария Александровна, м. н. с., Институт лингвистических исследований РАН.

Перерыв, 13:55–15:40

15:40–16:00 **Латеральные аппроксиманты в арумынском говоре г. Селеницы (Албания).**

Харламова Анастасия Вадимовна, асп., Институт лингвистических исследований РАН.

Научный руководитель: д. ф. н., проф. А. Н. Соболев.

16:05–16:25 **Differential Object Marking in Aromanian varieties.**

Макарова Анастасия Леонидовна, к. ф. н., н. с., Universität Zürich.

Winistörfer Olivier, University of Zurich.

16:30–16:50 **Клитики в языке украинцев Боснии и Герцеговины.**

Пилипенко Глеб Петрович, к. ф. н., с. н. с., Институт славяноведения РАН.

Перерыв, 16:55–17:15

17:15–17:35 **Двуязычие вlahов Сербии: анализ спонтанного полилога.**

Конёр Дарья Владимировна, асп., Институт лингвистических исследований РАН.

17:40–18:00 **Ташкентская экспедиция к носителям эгейскомакедонских диалектов и архив В. М. Иллича-Свитыча: актуальное состояние.**

Макарцев Максим Максимович, к. ф. н., н. с., Институт славяноведения РАН.

Ганенкова Татьяна Сергеевна, к. ф. н., доц., Университет им. А. Мицкевича в Познани.

- 18:05–18:25 Проблемы идентичности и взаимной интерференции культурного (в том числе языкового) кода свадебного обряда помаков и турок р-на Ксанти в Греции.  
Балашевич Диана Дмитриевна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: д. ф. н., проф. А. Н. Соболев.

21 ноября, суббота, 14:20–17:30, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Черноглазов Дмитрий Александрович

- 14:20–14:50 «Το διπλό βιβλίο» Д. Хадзиса как метароман.  
Сатдарова Анна Александровна, преп., Военный Университет Министерства Обороны Российской Федерации.
- 14:55–15:15 Путевые заметки Н. Казандзакиса в контексте новогреческой литературы о путешествиях.  
Боброва Ольга Борисовна, к. ф. н., преп., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.
- 15:20–15:40 Ἅγιος Ποτέμβριος, Αγία Καθίστρα и другие: к вопросу о вербализации ирреальности в новогреческой фразеологии.  
Тресорукова Ирина Витальевна, к. ф. н., доц., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.

Перерыв, 15:40–16:15

- 16:15–16:35 Ламия в фольклорных воззрениях современных греков: этнолингвистический аспект.  
Климова Ксения Анатольевна, к. ф. н., доц., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.
- 16:40–17:00 Этнолингвистическая география греческой масленичной обрядовой игры «хаска».  
Яхонтова Яна Борисовна, асп., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.  
Научный руководитель: доц., к. ф. н. К. А. Климова.
- 17:05–17:30 Греческий язык Палясы и система диалектов новогреческого языка: предварительные замечания.  
Кисилиер Максим Львович, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

# БИБЛИЯ И ХРИСТИАНСКАЯ ПИСЬМЕННОСТЬ

Руководители: д. ф. н., проф. Алексеев Анатолий Алексеевич,  
к. ф. н., ст. преп. Сизиков Александр Владимирович

17 ноября, вторник, 11:00–13:20, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., ст. преп. Сизиков Александр Владимирович

- 11:00–11:20 Древневосточные корни иудейской и христианской традиции: Абу/Ав — вавилонский месяц поминовения усопших (от почитания Гильгамеша до Успения Богородицы). Немировская Аделъ Владимировна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 11:20–11:40 Письмо Аристеев и сочинение Аристеев Экзегета об иудеех. Дружинина Екатерина Андреевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 11:40–12:00 Pseudo-Phocylides: A Greek-Jewish Gnostic Poem from Alexandria.  
Niebuhr Karl-Wilhelm, Ph. D., проф., Friedrich Schiller University Jena.

Перерыв, 12:00–12:20

- 12:20–12:40 «Чудо о купце и трех жемчужинах» в сирийском апокрифе «История Девы Марии». Мещерская Елена Никитична, д. п. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 12:40–13:00 Утерянное окончание Евангелия от Марка. Алексеев Анатолий Алексеевич, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 13:00–13:20 «Интерпретация» или «предмет интерпретации»? К постановке герменевтической проблемы (на примере сравнения между Мк 7 и Лк 16). Витковский Вадим Евгеньевич, к. ф. н., доц., Humboldt-Universität zu Berlin.

18 ноября, среда, 11:00–13:00, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Алексеев Анатолий Алексеевич

- 11:00–11:20 Утреннее богослужение древнерусского студийского Часослова: псалмодия и гимнография. Андреев Александр, доц., Санкт-Петербургская Духовная Академия Русской Православной Церкви.

11:20–11:40 Книга Премудрости Иисуса сына Сирахова в Изборнике 1076 г.  
Сизиков Александр Владимирович, к. ф. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.

11:40–12:00 Служба Утрени Великой Субботы по спискам славянских Триодей XV–XVI вв. и «Сказание о птице неясныи» Максима Грека.  
Казимова Галина Александровна, ст. преп., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.

Перерыв, 12:00–12:20

12:20–12:40 Вопрос авторства и языка древнечешского библейского перевода Мартина Лупача.  
Джункова Катарина, асп., Философский факультет Карлова Университета в Праге.

12:40–13:00 Образ пророка Моисея, Иисуса Навина, Гедеона в древнерусских летописях.  
Петровская Мария Сергеевна, асп., Институт русской литературы (Пушкинский Дом) РАН.

19 ноября, четверг, 13:00–15:20, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Мещерская Елена Никитична

13:00–13:20 Рукописное наследие Ишопада Мервского: обзор особенностей сирийской рукописи Дорн 622 из собрания РНБ.  
Зиновкин Александр Юрьевич, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: д. и. н., проф. Е. Н. Мещерская.

13:20–13:40 Менологий византийского лекционария из собрания ИВР РАН.  
Фионин Максим Владимирович, м. н. с., Институт восточных рукописей РАН.

13:40–14:00 Споры о наследии апостола Павла в апокрифической литературе II в.  
Волчков Алексей Сергеевич, преп., Санкт-Петербургская духовная академия.

Перерыв, 14:00–14:20

- 14:20–14:40 Лексическое представление библейского сюжета в сборнике А. Фета «Вечерние огни».  
Сергеева Елена Владимировна, д. ф. н., проф., Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена.
- 14:40–15:00 Библейское имя Бога в интерференции дискурсов психоанализа и оноματοдоксии.  
Шукуров Дмитрий Леонидович, д. ф. н., доц., Ивановский государственный химико-технологический университет.
- 15:00–15:20 Роль библейских аллюзий в современной художественной литературе для детей (на примере произведений Дж. К. Роулинг).  
Шестопалов Александр Александрович, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.

## КЛАССИЧЕСКАЯ ФИЛОЛОГИЯ

Руководитель: к. ф. н., доц. Тахтаджян Сурен Арменович

18 ноября, среда, 15:00–17:45, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Тахтаджян Сурен Арменович

- 15:00–15:25 Рукописная традиция «Поэтики» Аристотеля: проблема источника.  
Позднев Михаил Михайлович, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:25–15:50 Раннехристианские сочинения в языческом мире.  
Пантелеев Алексей Дмитриевич, к. и. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:50–16:15 Загадка греческой амфоры (Hor.Carm. 1, 9 и 1, 20).  
Егорова Софья Кондратьевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

Перерыв, 16:15–16:30

- 16:30–16:55 Александр Полигистор и Главк из Регия как источники Псевдо-Плутарха в трактате «О музыке».  
Алмазова Нина Александровна, к. иск., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

16:55–17:20 *Μαριμαρέην* или *πορφυρέην*: александрийские филологи о цвете ткани Елены в П. 3, 126.

Казанская Мария Николаевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

17:20–17:45 О трудностях «Побуждения к занятию медициной».

Корюк Ксения Ильинична, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.

19 ноября, четверг, 15:00–16:55, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Тахтаджян Сурен Арменович

15:00–15:25 Что такое «падеж»: интерпретация категории падежа в древнегреческой грамматической теории.

Барышева Ольга Игоревна, н. с., Русская христианская гуманитарная академия.

Перерыв, 15:25–15:40

15:40–16:05 Об одном фрагменте Гераклида Понтийского.

Павлова Анастасия Владимировна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.

16:05–16:30 Геометрические определения Варрона и Евклид.

Ларионова Софья Юрьевна, асп., Санкт-Петербургский институт истории науки и техники РАН.

16:30–16:55 Эгоистическая калькуляция в произведениях Антифонта.

Тахтаджян Сурен Арменович, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

# КУЛЬТУРНАЯ АНТРОПОЛОГИЯ И ТЕОРЕТИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ ГУМАНИТАРНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ

## ТЕОРЕТИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ ГУМАНИТАРНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ

Руководитель: к. ф. н., доц. Васильева Ирина Эдуардовна

19 ноября, четверг, 14:20–16:10, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Васильева Ирина Эдуардовна

- 14:20–14:40 Ключевое слово ‘классика’: теория, история, прагматика.  
Попова Ирина Львовна, д. ф. н., в. н. с., Институт мировой литературы РАН.
- 14:40–15:00 Топика русской прозы XIX в.: внешность персонажа.  
Степанов Андрей Дмитриевич, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:00–15:20 «Громы» и «молнии» в отечественной словесности.  
Васильева Ирина Эдуардовна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

Перерыв, 15:20–15:30

- 15:30–15:50 Социально-бытовые стандарты, литературные общие места и собственно топосы в русской прозе XIX в.  
Двинятин Федор Никитич, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:50–16:10 Пространство сада и его функции в прозе А. П. Чехова. К вопросу об устойчивых пространственных образах.  
Оверина Ксения Сергеевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

20 ноября, пятница, 14:30–16:20, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Васильева Ирина Эдуардовна

- 14:30–14:50 «Бытие как книга»: топос — формула — клише.  
Филонов Евгений Анатольевич, к. ф. н., н. с., Российская национальная библиотека.
- 14:50–15:10 Детские воспоминания Алексея Толстого, Талиса де Андраде и Монтейру Лобату.  
Моунтиан Даниэла, к. ф. н., докт., Университет Сан-Пауло (Бразилия).
- 15:10–15:30 Роль средней школы в формировании статуса литературы в современном обществе: победа «этики» над эстетикой.  
Баранов Дмитрий Кириллович, к. ф. н., асс., Новгородский государственный университет имени Ярослава Мудрого.

Перерыв, 15:30–15:40

- 15:40–16:00 Невротическое начало в русской лирике (на материале отечественной поэзии XIX–XX вв.).  
Карпов Николай Александрович, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 16:00–16:20 Ментальные когнции и коды культуры.  
Леонтьева Оксана Фёдоровна, к. ф. н., доц., Международная лингвистическая школа «НОВАМОВА» г. Киева (Украина); Университет экономики и права «КРОК» (Украина).

## СТИХОВЕДЕНИЕ

Руководитель: д. ф. н., проф. Хворостьянова Елена Викторовна

18 ноября, среда, 16:00–17:00, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Хворостьянова Елена Викторовна

- 16:00–16:20 «Университетская поэма» и эволюция четырехстопного ямба Вл. Набокова.  
Хворостьянова Елена Викторовна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.

- 16:20–16:40 К проблеме описания стиха русской эмиграции: метрика Н. А. Щеголева.  
Лалетина Ольга Сергеевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Ивэй Чжан, магистр. 1 курса, Санкт-Петербургский государственный университет.
- 16:40–17:00 Триолет в русской поэзии начала XX в.  
Орлова Мария Александровна, к. ф. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.

## РИТУАЛ И ФОЛЬКЛОР В ПОВСЕДНЕВНЫХ И ХУДОЖЕСТВЕННЫХ ПРАКТИКАХ

Руководитель: д. ф. н., проф. Адоньева Светлана Борисовна

16 ноября, понедельник, 16:00–18:00, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Адоньева Светлана Борисовна

- 16:00–16:30 Устные истории о раскулачивании, спецпереселениях и репрессиях в севернорусской деревне: опыт аномии в нарративном измерении.  
Веселова Инна Сергеевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 16:30–17:00 Реконструкция ритуала и использование фольклорного пения в современном польском антропологическом театре.  
Степанова Полина Михайловна, к. иск., доц., Санкт-Петербургский государственный университет кино и телевидения.
- 17:00–17:30 Ритуалы удмуртских жрецов на рисунках школьников 1940-х гг. (По материалам удмуртской коллекции Государственного музея истории религии).  
Мутина Анна Савильевна, к. ф. н., Государственный музей истории религии.
- 17:30–18:00 Вербальное vs визуальное: локальная фольклорная традиция как «туристический продукт».  
Иванова Анна Александровна, к. ф. н., зав. отд., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.

17 ноября, вторник, 10:00–16:00, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Адоньева Светлана Борисовна

- 10:00–10:30 **Современная российская свадьба: общие ценности.**  
Адоньева Светлана Борисовна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 10:30–11:00 **Время и пространство в современном мифологическом рассказе.**  
Онипко Кира Андреевна, сотр., АНО «Пропповский центр: гуманитарные исследования в области традиционной культуры».
- 11:00–11:30 **Ведьмы XXI в.: городской шаманизм и бытовая магия.**  
Конева Анна Владимировна, д. культ., доц., Санкт-Петербургский государственный институт культуры.
- 11:30–12:00 **Обычай «Devetica» на итальянско-словенском пограничье: традиция и современность.**  
Ясинская Мария Владимировна, к. ф. н., н. с., Институт славяноведения РАН.
- 12:00–12:30 **Ностальгия по советскому прошлому: День деревни «Назад в СССР».**  
Курзина Надежда Александровна, сотр., АНО Пропповский центр.  
Научный руководитель: д. ф. н., проф. С. Б. Адоньева.
- 12:30–13:00 **Музеи суеверий: новые социальные практики воображения фольклора.**  
Королев Кирилл Михайлович, к. ф. н., дир., АНО «Историко-культурный центр „Патрия“» («Отчизна»).

Перерыв, 13:00–14:00

- 14:00–14:30 **Образ будущего России и Сибири в современном профетическом YouTube-дискурсе.**  
Михайлова Татьяна Витальевна, к. ф. н., доц., Сибирский государственный университет науки и технологий имени академика М. Ф. Решетнева.
- 14:30–15:00 **Народная медицина глазами современных деревенских фельдшеров.**  
Мариничева Юлия Юрьевна, к. ф. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.

15:00–15:30 **Обряды юганских хантов сегодня (итоги экспедиции 2019 г.).**

Сагалаев Константин Андреевич, м. н. с., Институт филологии СО РАН.

15:30–16:00 **День рождения граффити команды «Зачем» как ритуал граффити сообщества.**

Нистратова Анна Александровна, Институт исследования стрит-арта (Санкт Петербург).

# МЕЖДИСЦИПЛИНАРНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

## КИНО|ТЕКСТ

Руководитель: д. ф. н., доц. Бугаева Любовь Дмитриевна

18 ноября, среда, 10:30–12:40, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., доц. Бугаева Любовь Дмитриевна

10:30–11:10 Предтечи кинематографа: смена визуальных планов и ракурсов в произведениях русских писателей первой половины XIX в.

Вайскопф Михаил Яковлевич, д. филос. н., проф., Иерусалимский университет.

11:10–11:40 Зрительский контроль над диегезисом голливудского фильма.

Поселягин Николай Владимирович, к. ф. н., доц., Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики».

11:40–12:10 Транзитное пространство в драматургии фильма.

Мариевская Наталья Евгеньевна, д. иск., проф., Всероссийский государственный институт кинематографии им. С. А. Герасимова.

12:10–12:40 Прием гротеска в драматургии фильма как ответ на кризисные этапы новейшего времени.

Бабина Анастасия Евгеньевна, асп., Телерадиокомпания «МИР».

Научный руководитель: д. иск., проф. Н. Е. Мариевская.

18 ноября, среда, 13:00–18:30, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., доц. Бугаева Любовь Дмитриевна

13:00–13:30 «Кабинет доктора Калигари» и его ремейк: вербально-коммуникативная определенность как ограничение

и контроль зрительской интерпретационной активности.

Соломонова Алина Алексеевна, преп., Военно-космическая академия имени А. Ф. Можайского.

Научный руководитель: д. ф. н., проф. А. Д. Степанов.

13:30–14:00 Контроль над Питером Пэном: комизм и ирония в сериале «Шерлок» BBC и цикле «Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона».

Полищук Вера Борисовна, к. ф. н., независимый исследователь.

14:00–14:30 Радикальная бесчувственность: медлительность как форма управления видимым в сериале Н. В. Рефна «Слишком стар, чтобы умереть молодым».

Мартыненко Алина Романовна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.

Научный руководитель: д. ф. н., доц. Л. Д. Бугаева.

14:30–15:00 Современный художественный сериал и проблема контроля.

Кашенко Елена Сергеевна, к. иск., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

15:00–15:30 Кто контролирует тело? Модели взаимодействия человека и цифровых технологий в фильмах жанра киберпанк.

Козлова Светлана Сергеевна, асп., Всероссийский государственный институт кинематографии им. С. А. Герасимова.

Перерыв, 15:30–16:00

16:00–16:30 Первые лица под телевизионным контролем: власть и медиа в отечественном кино.

Жукова Мария Владимировна, к. ф. н., н. с., Унив. г. Констанц.

16:30–17:00 Внешний контроль и внутренние барьеры как ограничения личности героя современного отечественного кино. Возможности преодоления.

Шарапова Марина Александровна, к. иск., преп., Всероссийский государственный университет кинематографии им. С. А. Герасимова.

17:00–17:30 Круги социального контроля в фильме Н. Назаровой «Простой карандаш».

Еланская Светлана Николаевна, к. филос. н., доц., Тверской государственный университет.

- 17:30–18:00 **Между тоталитаризмом и хаосом — проблема контроля в фильмах «Аванпост» и «Вторжение».**  
Фуртай Франциска Викторовна, д. иск., проф., Ленинградский государственный университет им. А. С. Пушкина.
- 18:00–18:30 **Эскапизм и актуальная реальность в современном российском кино (на примере главных национальных смотров «Кинотавр» и «Окно в Европу» за 2019 г.).**  
Цыганова Валерия Андреевна, спец., редактор, кинообозреватель интернет-издания КИНО/ВИНО.

19 ноября, четверг, 10:30–12:40, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., доц. Бугаева Любовь Дмитриевна

- 10:30–11:10 **Текст под контролем: отечественный сценарий в эпоху продюсерского кино.**  
Мартыанова Ирина Анатольевна, д. ф. н., проф., Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена.
- 11:10–11:40 **«Совэкспортфильм» в Финляндии: письма Петрова-Бытова П. П. 1946 г.**  
Öhman Mia, к. филос. н., асп., Хельсинский университет.  
Научные руководители: prof. Tomi Huttunen, prof. Henry Bacon.
- 11:40–12:10 **Взрослым о детях: пространство детства во взрослом и не взрослом кино.**  
Конева Анна Владимировна, д. культ., доц., Санкт-Петербургский государственный институт культуры.  
Вешкина Татьяна Константиновна, магистр. 1 курса, Санкт-Петербургский государственный университет культуры и искусств.
- 12:10–12:40 **Цензура как стимул поиска художественного решения фильма (на примере современного иранского кинематографа).**  
Чиркина Мария (Марика) Рудольфовна, асс., Всероссийский государственный институт кинематографии им. С. А. Герасимова.

19 ноября, четверг, 13:00–18:30, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., доц. Бугаева Любовь Дмитриевна

- 13:00–13:30 **Контроль vs свобода: авторский диктат, поливалентный нарратив и длинный поводок для зрителя.**  
Коршунов Всеволод Вячеславович, к. иск., доц., Всероссийский государственный институт кинематографии им. С. А. Герасимова.

- 13:30–14:00 **Бегущий человек и пространство контроля.**  
Бугаева Любовь Дмитриевна, д. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:00–14:30 **Мысль кино: от контролирующей рефлексии к вниманию/восприятию.**  
Савченкова Нина Михайловна, д. филос. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:30–15:00 **Пределы доминирования и контроля в современном киновестерне.**  
Зорин Артем Николаевич, д. ф. н., проф., Саратовский национальный исследовательский государственный университет им. Н. Г. Чернышевского, Саратовская государственная консерватория им. Л. В. Собинова.
- 15:00–15:30 **Личность и среда в фильме Р. Эстлунда Добровольно-принудительно: к проблеме контроля в шведском обществе XXI в.**  
Кобленкова Диана Викторовна, д. ф. н., проф., Всероссийский государственный институт кинематографии им. С. А. Герасимова.

Перерыв, 15:30–16:00

- 16:00–16:30 **(Не)подконтрольная тревога в структуре кинонарратива (на материале фильмов Бертрана Бонелло).**  
Давыдова Ольга, к. культ., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Муравьева Лариса Евгеньевна, к. ф. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 16:30–17:00 **«Нарезки» (1967) Уильяма Берроуза — пределы контроля.**  
Барышникова Дарья Валентиновна, к. филос. н., асп., Университет Билефельда (Германия).
- 17:00–17:30 **Нарративная дистанция в советском киносценарии 1920-х гг.: на примере сценариев к фильму В. И. Пудовкина «Потомок Чингис-хана».**  
Огудов Сергей Александрович, к. ф. н., в. н. с., Госфильмофонд.
- 17:30–18:00 **Тройственная структура художественного сознания в контексте контроля на материале фильма А. Тарковского «Сталкер».**  
Перельштейн Роман Максевич, д. иск., доц., Всероссийский государственный институт кинематографии им. С. А. Герасимова.

18:00–18:30 **Закадровый голос как незримая власть присутствия автора.**  
Пугачёва Юлия Сергеевна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.

20 ноября, пятница, 10:30–12:40, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., доц. Бугаева Любовь Дмитриевна

10:30–11:10 **Кино-нарратив: параметры контроля.**  
Галкин Дмитрий Владимирович, д. филос. н., проф., Томский государственный университет.

11:10–11:40 **Структура лабиринта. Контроль и самоконтроль.**  
Касмынин Алексей Иванович, соиск., Всероссийский государственный институт кинематографии им. С. А. Герасимова.

11:40–12:10 **Аллегорический смысл смерти художника в фильме Питера Гринуэя «Контракт рисовальщика».**  
Рейфман Борис Викторович, к. культ., доц., Российский государственный гуманитарный университет.

12:10–12:40 **Неподконтрольные: к аналитике agency.**  
Степанов Михаил Александрович, к. филос. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет технологии и дизайна; с. н. с., Российский научно-исследовательский институт культурного и природного наследия им. Д. С. Лихачева.

20 ноября, пятница, 13:00–17:30, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., доц. Бугаева Любовь Дмитриевна

13:00–13:30 **История под контролем: Забытый «Незабываемый 1919-й год», или Последний поход кинополководца Сталина.**  
Апостолов Андрей, асп., Всероссийский государственный институт кинематографии им. С. А. Герасимова.

13:30–14:00 **Враг под контролем (кино про шпионов в СССР. Конец 1940–1950-е гг.).**  
Вьюгин Валерий Юрьевич, д. ф. н., в. н. с., Институт русской литературы (Пушкинский Дом) РАН.

14:00–14:30 **Контроль в советской науке: от побед к поражению: по материалам двух киноинтерпретаций романа Д. Гранина «Иду на грозу».**  
Андрианова Мария Дмитриевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский гуманитарный университет профсоюзов.

14:30–15:00 **От Майора до Контролера: контролирующие и контролируемые в венгерском советском и раннем постсоветском кино.**

Якименко Оксана Аркадьевна, ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.

Перерыв, 15:00–15:30

15:30–16:00 **Голливуд и Пентагон: история взаимоотношений.**

Логинова Марина Сергеевна, соиск., Всероссийский государственный институт кинематографии им. С. А. Герасимова.

16:00–16:30 **Контроль и норма: герой-мститель.**

Батова Мария Андреевна, асп., Всероссийский государственный институт кинематографии им. С. А. Герасимова.

16:30–17:00 **Гламур и фактурность: контроль достоверности картинки в историческом кино.**

Двинятина Жамила Рузмаатовна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

17:00–17:30 **Кино как многоуровневая «мониторинг-наррация» контроля смыслового развития.**

Тулъчинский Григорий Львович, д. филос. н., проф., Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики».

## СЦЕНА|ТЕКСТ

Руководители: д. ф. н., доц. Бугаева Любовь Дмитриевна,  
к. ф. н., доц. Семенова Наталья Валерьевна

23 ноября, понедельник, 13:00–17:30, онлайн-формат

Председатели: д. ф. н., доц. Бугаева Любовь Дмитриевна,  
к. ф. н., доц. Семенова Наталья Валерьевна

13:00–13:30 **Английская придворная драма в годы правления Карла I. Зонина Нина Владимировна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.**

13:30–14:00 **Танец Джима Кроу: сценическое движение и текст в американских минстрел-шоу.**

Панова Ольга Юрьевна, д. ф. н., проф., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.

- 14:00–14:30 «Живые газеты» в США: в движении к новому человеку.  
Клейман Юлия Анатольевна, к. иск., ст. преп., Российский государственный институт сценических искусств.
- 14:30–15:00 Первый советский «Трамвай „Желание“».  
Гудков Максим Михайлович, ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:00–15:30 Современные дунканистки, кто они? Наследие Айседоры Дункан в XXI в.  
Юшкова Елена Владимировна, к. иск., независимый исследователь.

Перерыв, 15:30–16:00

- 16:00–16:30 Семиотика и семантика жеста в русской драме конца XX в. (на примере пьес Е. Исаевой и В. Леванова).  
Тютелова Лариса Геннадьевна, д. ф. н., проф., Самарский национальный исследовательский университет имени академика С. П. Королева (Самарский университет).
- 16:30–17:00 Семантика движения и семантика знака: румынский спектакль «#ЕмоjiPlay».  
Усачева Анастасия Викторовна, м. н. с., Институт славяноведения РАН.
- 17:00–17:30 Трагедия А. В. Чайнова «Обманщики»: литературно-философская трансформация реальности.  
Михаленко Наталья Владимировна.

24 ноября, вторник, 13:00–17:30, онлайн-формат

Председатели: д. ф. н., доц. Бугаева Любовь Дмитриевна,  
к. ф. н., доц. Семенова Наталья Валерьевна

- 13:00–13:30 Актуальный рок-театр: звук в действии.  
Доманский Юрий Викторович, д. ф. н., проф., Российский государственный гуманитарный университет.
- 13:30–14:00 Режиссерская партитура как объект литературоведческого исследования.  
Савинова Дарья Дмитриевна, асп., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.
- 14:00–14:20 Презентация новых изданий и проектов, связанных с театром.

- 14:20–14:50 Повседневная жизнь провинциальных актеров. 1920–1940-е гг.  
Ильин Борис Валерьевич, к. э. н., доц., независимый исследователь.
- 14:50–15:20 Мировой аттракцион в полном блеске прожекторов и костюмов: полет в спектаклях «Цирк» и «Три толстяка» (2017–2018).  
Семенова Наталья Валерьевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:20–15:50 Проповедь «монстризма» на голубом глазу («Слава» Виктора Гусева в постановке Константина Богомолова на сцене БДТ).  
Юрьев Андрей Алексеевич, к. иск., проф., Санкт-Петербургская государственная академия театрального искусства.

Перерыв, 15:50–16:30

- 16:30–17:00 Кризис слова и движение смыслов. Реинтерпретация словесного материала с помощью театральных знаков.  
Каспшик Оливия, асп., Варшавский университет.  
Научный руководитель: д. ф. н. Андрей Москвин.
- 17:00–17:30 Пространство иммерсивного спектакля: границы вовлечения зрителя и его авторский текст.  
Сылова Елена Андреевна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.

## ТЕКСТ|МУЗЫКА|ПЕРЕВОД

Руководитель: к. ф. н., доц. Бояркина Альбина Витальевна

18 ноября, среда, 10:00–14:50, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Бояркина Альбина Витальевна

- 10:00–10:25 Анализ либретто оратории Дэвида Лэнга «Страсти по девочке со спичками».  
Коренева Вероника Павловна, студ. 2 курса, Санкт-Петербургский государственный университет.  
Миловидова Ольга Витальевна, к. п. н., ГБОУ Школа № 204 с углубленным изучением иностранных языков Центрального района СПб.  
Научный руководитель: к. п. н., доц. О. В. Миловидова.

- 10:30–10:50 **Скрытое слово в музыке: от Баха до Кнайфеля.**  
Ковалевский Георгий Викторович, к. иск., н. с., Российский институт истории искусств.
- 10:55–11:15 **К проблеме трактовки глагола «кудить» в сказании о Скоморохе, хулящем Богородицу, в контексте обрядовой культуры древних славян.**  
Серегина Наталья Семеновна, д. иск., в. н. с., Российский институт истории искусств.
- 11:20–11:40 **«Шехеразада» Н. А. Римского-Корсакова: литературные истоки программы.**  
Гусейнова Зивар Махмудовна, д. иск., проф., Санкт-Петербургская государственная консерватория.
- 11:45–12:05 **Пушкин и Чайковский: особенности интерпретации текста эпического произведения в оперное либретто на примере повести «Пиковая дама».**  
Поляков Илья Арусланович, преп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 12:10–12:30 **Литературный мир в наследии А. К. Лядова.**  
Казунина Анна Сергеевна, к. иск., Санкт-Петербургский государственный университет.
- Перерыв, 12:30–13:15**
- 13:15–13:35 **Роль перевода в формировании музыкальной терминосистемы.**  
Бояркина Альбина Витальевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 13:40–14:00 **Российская музыкальная лексикография: истоки.**  
Преснякова Инга Александровна, к. иск., доц., Российская академия музыки им. Гнесиных.
- 14:05–14:25 **Латынь в музыкальных текстах А. Онеггера.**  
Азарова Валентина Владимировна, д. иск., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:30–14:50 **Особенности поэзии Клопштока: музыкальность свободного стиха XVIII в.**  
Сибирцева Вера Григорьевна, к. ф. н., доц., Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики» (филиал в Нижнем Новгороде).

19 ноября, четверг, 10:30–14:20, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Бояркина Альбина Витальевна

- 10:30–10:50 *Нуе рој krassavitza pri mnue...* Русская камерно-вокальная лирика в интерпретации иностранных певцов: от прононса к смыслу.  
Наумов Александр Владимирович, к. иск., доц., Московская государственная консерватория им. П. И. Чайковского.
- 10:55–11:15 Рихард Вагнер и русская германистика начала XX в.: «Парсифаль».  
Порфирьева Анна Леонидовна, к. иск., зав. отд., Российский институт истории искусств.
- 11:20–11:40 К вопросу о диахронических изменениях барочной немецкой просодии с начала XVII по начало XIX вв.  
Мальцев Сергей Михайлович, д. иск., проф., Санкт-Петербургская государственная консерватория имени Н. А. Римского-Корсакова.
- 11:45–12:05 Законы просодии и их имплицитирование в старинных французских *airs* на примере сарабанды Ж. де Шамбоньера и гавота Луи Куперена.  
Данишевская Яна Анатольевна, соиск., СпбГ Консерватория.

Перерыв, 12:05–12:30

- 12:30–12:50 О переводах на русский язык одного абзаца К. Ф. Э. Баха.  
Милка Анатолий Павлович, д. иск., проф., Санкт-Петербургская государственная консерватория имени Н.А. Римского-Корсакова; Санкт-Петербургский государственный университет.
- 12:50–13:10 К переводу музыкальных обозначений в художественной литературе.  
Южак Киралина Иосифовна, д. иск., проф., Санкт-Петербургская государственная консерватория имени Н. А. Римского-Корсакова.
- 13:15–13:35 Музыкальное произведение: проблема текста и смыслового инварианта.  
Зенкин Константин Владимирович, д. иск., проф., Московская государственная консерватория им. П. И. Чайковского.

- 13:40-14:00 **Проблема минора в интерпретации Венсана д'Энди.**  
Ровенко Елена Владимировна, к. иск., доц., Московская государственная консерватория им. П. И. Чайковского.
- 14:05-14:20 **Художественная литература и поэзия как источник по музыкальному инструментоведению.**  
Кошелев Владимир Васильевич, с. н. с., хранитель коллекции музыкальных инструментов Санкт-Петербургского государственного музея театрального и музыкального искусства.

# МЕТОДИКА ПРЕПОДАВАНИЯ ЯЗЫКОВ

## РУССКИЙ ЯЗЫК КАК ИНОСТРАННЫЙ И МЕТОДИКА ЕГО ПРЕПОДАВАНИЯ

Руководитель: д. ф. н., проф. Любимова Нина Александровна

17 ноября, вторник, 14:20–19:00, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Рогова Кира Анатольевна

- 14:20–14:35 Когнитивный статус изображения в медийной речи: от информативности к образности.  
Коньков Владимир Иванович, д. ф. н., сотр., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:40–14:55 Роль письменных комментариев в видеоблоге «Парфенон».  
Попова Татьяна Игоревна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:00–15:15 Особенности композиции научно-популярного очерка (на материале журнала «Наука и жизнь»)  
Тан Чжэнь, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:20–15:35 Новации в заголовках современных СМИ и механизмы их реализации.  
Соколова Ирина Александровна, к. п. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:40–15:55 Лингвостилистические и структурные особенности публицистических текстов М. Кучерской.  
Соколова Елена Владимировна, к. ф. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.

- 16:00–16:15 **Иноязычные вкрапления как средство создания образа чужого мира в современном женском травелоге.**  
Василенкова Лариса Борисовна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: д. ф. н., проф. К. А. Рогова.
- 16:20–16:35 **Лингвистический анализ текста Конституции Российской Федерации.**  
Чжан Синь, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 16:40–16:55 **Эмотивный компонент в текстах научно-популярного интернет-дискурса.**  
Zhu Yunping, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: к. ф. н., доц. О. В. Хорохордина.
- 17:00–17:15 **Биаспектив как актуализатор текстовых фрагментов с констатирующей семантикой.**  
Хорохордина Ольга Витальевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 17:20–17:35 **Функционально-смысловые типы текста как основа обучения русскому языку как иностранному в сфере академического общения.**  
Щукина Кира Александровна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Колесова Дарья Владимировна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 17:40–17:55 **Номинализованные конструкции в русской устно-разговорной речи: структура, семантика, функции.**  
Загороднюк Антонина Алексеевна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: к. ф. н., доц. О. В. Хорохордина.
- 18:00–19:00 **Круглый стол «Инновационные подходы в межкультурной коммуникации: русская художественная культура и россиеведение».**  
Участники: Л. Д. Бугаева, Н. В. Семенова, Л. Д. Самохвалова, М. В. Корышев, И. Н. Ерофеева, Н. П. Пинежанинова, М. Ю. Жукова.

18 ноября, среда, 14:20–16:55, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Рогова Кира Анатольевна

- 14:20–14:35 **Речевой облик персонажа в контексте рефлексии 90-х (на материале романа «Дождь в Париже» Р. Сенчина).**  
Вознесенская Ирина Михайловна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:40–14:55 **Авторский гипертекст Е. Водолазкина: романы «Лавр», «Авиатор», «Брисбен».**  
Гончар Ирина Александровна, к. п. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:00–15:15 **Субъективация повествования в современном художественном тексте.**  
Васева Дарья Дмитриевна, ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:20–15:35 **Осмысление прошлого как актуальная проблема настоящего: лингвистический анализ записок М. Кураева «Ленфильм был!».**  
Рогова Кира Анатольевна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:40–15:55 **Идиоглосса «подготовка» в мемуарах К. К. Рокоссовского «Солдатский долг».**  
Ма Жуче, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: д. ф. н., проф. К. А. Рогова.
- 16:00–16:15 **Итальянские зарисовки Ю. Трифонова (по рассказам из цикла «Опрокинутый дом»: лингвистический аспект).**  
Малинина Наталия Владимировна, преп., Государственный Университет Кассино и Южного Лациума (Италия).
- 16:20–16:35 **Языковые средства формирования темы «Чехов» в мемуарах Ю. Яковлева «Между прошлым и будущим».**  
Авлова Татьяна Борисовна, к. п. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 16:40–16:55 **Особенности интеральной монологической рефлексии персонажа в «Камера обскура» В. Набокова.**  
Ван Мэйянь, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: Н. П. Пинежанинова.

19 ноября, четверг, 14:20–18:20, онлайн-формат

Председатели: д. ф. н., проф. Любимова Нина Александровна,  
д. п. н., проф. Московкин Леонид Викторович

- 14:20–14:40 **Бизнес-дискурс в профессиональной подготовке студента-филолога.**  
Хватов Сергей Александрович, к. ф. н., ст. преп., Варшавский университет.
- 14:45–15:00 **Эмотивный текст в практике преподавания РКИ студентам медицинского профиля.**  
Никольская Ирина Геннадьевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:05–15:20 **Коротометражный фильм в обучении РКИ немецких студентов.**  
Rudolf Swetlana, к. ф. н., преп., Йенский университет имени Фридриха Шиллера Fiedrich-Schiller Universität Jena.  
Волкова Лариса Борисовна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:25–15:40 **Знакомство с русской семьей: аудиовизуальные средства обучения на занятиях по РКИ.**  
Карпова Алина Владиславовна, к. ф. н., асс., Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова.  
Мосова Диана Владимировна, к. ф. н., ст. преп., Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова.
- 15:45–16:00 **Принцип наглядности в пособиях по русской грамматике для иностранцев (начальный этап).**  
Сунь Юй, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: д. п. н., проф. Н. Л. Федотова.
- 16:05–16:20 **Интерактивный режим как источник увеличения мотивации общения при развитии устно-речевых умений (уровень В1).**  
Васильева Анастасия Владимировна, к. п. н., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: д. п. н., доц. Н. Л. Федотова.
- 16:25–16:40 **Об изменениях в программах изучения русского языка как иностранного в учебных заведениях США.**  
Либерчук Линна Григорьевна, д. ф. н., сотр., AAUW, ASEEEES.

- 16:45–17:00 **Оценочные материалы для промежуточного контроля: методическое обеспечение и типология заданий.**  
Зиновьева Елена Иннокентьевна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Никифорова Анна Валентиновна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 17:05–17:20 **К проблеме оптимизации инпута при обучении русскому языку студентов различных направлений подготовки вне языковой среды.**  
Пичугина Дарья Александровна, зав. отд., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.  
Сидорова Марина Юрьевна, д. ф. н., проф., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.
- 17:25–17:40 **Методика формирования интонационной коммуникативно-речевой компетенции.**  
Куприянова Ася Ильинична, ст. преп., Тюменский государственный университет.
- 17:45–18:00 **Учебная фразеология в системе РКИ.**  
Чепкова Татьяна Павловна, к. ф. н., проф., Московский педагогический государственный университет.  
Позднякова Алина Александровна, к. п. н., доц., Российский государственный университет имени А. Н. Косыгина (Технологии. Дизайн. Искусство).
- 18:05–18:20 **Обучение пониманию русской фразеологии при помощи анализа внутренней формы.**  
Полонникова Екатерина Геннадьевна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: д. ф. н., проф. Н. А. Любимова.

20 ноября, пятница, 14:20–16:15, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Любимова Нина Александровна

- 14:20–14:35 **Частица чуть не (чуть не vs почти) в практике преподавания РКИ.**  
Сретенская Лариса Викторовна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:40–14:55 **Модальность сомнения и способы ее интерпретации в практике преподавания РКИ.**  
Мирошникова Марина Григорьевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Лю Хаотун, магистр. 2 курса, Санкт-Петербургский государственный университет.

- 15:00–15:15 Модели предложений в обучении РКИ на начальном этапе.  
Иванов Сергей Юрьевич, ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:20–15:35 Эффективность взаимодействия коммуникативных единиц на основе речевых стратегий и средств их реализации в языке СМИ.  
У Сяохун, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: Н. П. Беневоленская.
- 15:40–15:55 Современная газетная хроника: типичные предложно-падежные формы.  
Цинь Хэ, асп., Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена.
- 16:00–16:15 Интерпретация экстремальных событий в современных российских СМИ.  
Королков Анна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: д. ф. н., проф. Т. И. Попова.

## СОВРЕМЕННЫЕ ПРОБЛЕМЫ ЛИНГВОДИДАКТИКИ И МЕТОДИКИ ПРЕПОДАВАНИЯ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ

Руководитель: доц. Мальцева Татьяна Викторовна

17 ноября, вторник, 13:00–17:00, онлайн-формат

Председатель: доц. Мальцева Татьяна Викторовна

- 13:00–13:20 Формирование коммуникативной компетенции в контексте магистерских программ «двух дипломов»: проблемы и возможные решения.  
Иванова Екатерина Павловна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Корышев Михаил Витальевич, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 13:20–13:40 Работа над активным и пассивным лексическим минимумом на занятиях по домашнему чтению в вузе.  
Мастыкина Людмила Юрьевна, к. п. н., доц., Смоленский государственный университет.
- 13:40–14:00 От эксперимента к учебнику: актуальные стратегии создания языкового учебного пособия.  
Нечаева Мария Николаевна, преп., Технологический университет Сяучжоу.

- 14:00–14:20 **Устная презентация как вид устной речевой деятельности. Обучение и практика.**  
Соколова Наталья Сергеевна, к. ф. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:20–14:40 **Оптимизация контроля лингвострановедческих знаний студентов при обучении немецкому языку как второму иностранному.**  
Жилюк Сергей Александрович, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Грецкая Татьяна Владимировна, к. п. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:40–15:00 **Средства выражения авторской позиции в академическом дискурсе и дидактические методы обучения их использованию.**  
Ауксель Юлия Валентиновна, ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Григорьев Иван Вадимович, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:00–15:20 **Практические аспекты применения теории концепта в лингводидактике.**  
Петрова Екатерина Евгеньевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Никитина Анжелика Алексеевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:20–15:40 **Проект онлайн-курса «Краткая история лингводидактики» (к вопросу о развитии интеллектуального капитала).**  
Мясников Алексей Анатольевич, к. п. н., доц., Санкт-Петербургский университет технологий управления и экономики; средняя школа № 544 Санкт-Петербурга.
- 15:40–16:00 **Лингвистические тесты и вербальное мышление.**  
Мальцева Татьяна Викторовна, доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 16:00–16:20 **Использование метода психодрамы на уроке иностранного языка.**  
Машинская Марина Валерьевна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.

- 16:20–16:40 **Формирование эмоциональной грамотности поликультурной языковой личности подростка в процессе обучения иностранному языку в средней школе.**  
Яльшева Алевтина Викторовна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 16:40–17:00 **Культурно-ориентированное направление в обучении иностранным языкам.**  
Никульникова Надежда Юрьевна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.

18 ноября, среда, 10:00–13:40, онлайн-формат

## ИНОСТРАННЫЕ ЯЗЫКИ В СФЕРЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБЩЕНИЯ

Председатель: к. п. н., доц. Копыловская Мария Юрьевна

- 10:00–10:20 **Интеграция обучения профессионально-ориентированному и академическому английскому языку в высшем профессиональном образовании.**  
Копыловская Мария Юрьевна, к. п. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 10:20–10:40 **К вопросу об обучении аудированию на языковых курсах.**  
Седёлкина Юлия Георгиевна, к. п. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Таликина Елизавета Дмитриевна, магистр. 2 курса, Санкт-Петербургский государственный университет.
- 10:40–11:00 **Звуковое варьирование на уроке английского языка в техническом вузе.**  
Скробнева Тамара Григорьевна, к. ф. н., доц., Нижегородский государственный технический университет им. Р. Е. Алексеева.
- 11:00–11:20 **Учет интерлингвистических процессов в обучении студентов-международников испанскому языку как второму иностранному.**  
Иванова Марина Кирилловна, ст. преп., Северо-Западный институт управления РАНХиГС.  
Грецкая Татьяна Владимировна, к. п. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 11:20–11:40 **Песня как метод преподавания иностранного языка в вузе.**  
Чаленко Елена Сергеевна, к. ф. н., доц., Воронежский государственный университет.

- 11:40–12:00 **Язык живописного произведения: семь основных элементов искусства. Беседы о живописи на уроках английского языка.**  
Амирова Гульназ Миралимовна, к. иск., преп., Санкт-Петербургский Государственный Академический институт живописи, скульптуры и архитектуры им. И. Е. Репина.
- 12:00–12:20 **Методика применения метафор в обучении студентов медицинских вузов.**  
Мазуренко Инна Владимировна, к. филос. н., ст. преп., Северо-Западный государственный медицинский университет им. И. И. Мечникова.
- 12:20–12:40 **Основной подход ситуативно-контекстного обучения при формировании речевых навыков и умений спонтанного монологического высказывания в условиях диалогического речевого общения.**  
Тулиева Карина Владимировна, преп., Пермский научно исследовательский политехнический университет.
- 12:40–13:00 **Проблема подготовки технических писателей на английском в российских ВУЗах.**  
Гопенко Анна Михайловна, д. ф. н., Санкт-Петербургский христианский университет.
- 13:00–13:20 **Проблематика преподавания иностранных языков студентам гуманитарных специальностей посредством устного и письменного перевода (на примере чешского и русского языков).**  
Рускина Тамара Вячеславовна, асп., Карлов университет (Прага).
- 13:20–13:40 **Мнемонические приемы в виде предложений и омоакронимов в обучении английскому языку.**  
Калашников Александр Владимирович.

18 ноября, среда, 13:00–16:40, онлайн-формат

## ОБУЧЕНИЕ АНГЛИЙСКОМУ ЯЗЫКУ СТУДЕНТОВ-ИНОСТРАНЦЕВ

Председатель: к. п. н., ст. преп. Тимофеева Елена Константиновна

- 13:00–13:20 **Проблемы лингвокультурологической интерференции при написании магистерских ВКР представителями китайской лингвокультурной общности (case study).**  
Рубцова Светлана Юрьевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- Доброва Татьяна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

- 13:20–13:40 **Реализация культурных ценностей носителей английского и китайского языков во фразеологической картине мира.**  
Ван Чжи, студ. 4 курса, Санкт-Петербургский государственный университет.  
Тимофеева Елена Константиновна, к. п. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: к. п. н., ст. преп. Е. К. Тимофеева.
- 13:40–14:00 **Обучение студентов-иностранцев англоязычному деловому дискурсу с использованием учебных стратегий.**  
Журавлева Ольга Алексеевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Карапетян Алиса Рубеновна, ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:00–14:20 **Особенности преподавания лексикологии английского языка китайским студентам в российском вузе.**  
Журавлева Ольга Алексеевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Белова Марина Олеговна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:20–14:40 **Изучение психологии здоровья на занятиях по английской письменной речи в рамках предметно-языковой интеграции.**  
Шитова Алина Валентиновна, ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:40–15:00 **«Лицом к лицу» с мультикультурной аудиторией.**  
Божик Святослава Любомировна, ст. преп., Санкт-Петербургский государственный политехнический университет.
- 15:00–15:20 **Отбор грамматического материала для обучения студентов-иностранцев английскому языку.**  
Гетманская Анна Васильевна, к. п. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:20–15:40 **Обучение диалогической речи студентов-иностранцев с использованием нестандартных ситуаций.**  
Гетманская Мария Константиновна, асс., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:40–16:00 **Особенности усвоения английских гласных студентами из КНР.**  
Лавицкая Юлия Валерьевна, к. ф. н., асс., Санкт-Петербургский государственный университет.

- 16:00–16:20 Подготовка преподавателя английского языка к работе со студентами из КНР.  
Тремасова Екатерина Васильевна, асп., Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена.  
Научный руководитель: д. п. н., проф. Н. В. Баграмова.
- 16:20–16:40 Интерференция родного и иностранного языка-посредника в условиях преподавания латинского языка иностранным студентам медвузов.  
Проницына Ольга Сергеевна, асс., Тверской Государственный Медицинский Университет.

## ТЕСТОЛОГИЯ

Руководитель: д. ф. н., проф. Павловская Ирина Юрьевна

16 ноября, понедельник, 16:00–18:50, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Павловская Ирина Юрьевна

- 16:00–16:20 К вопросу об инструментах оценки медиативной компетенции будущих учителей иностранного языка.  
Глухова Юлия Николаевна, к. ф. н., доц., Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена.
- 16:25–16:45 Тестирование как инструмент оценки знаний по теоретическим дисциплинам.  
Гудкова Кира Владимировна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 16:50–17:10 Тестирование как итоговая форма контроля развития произносительных навыков.  
Тимофеева Елена Константиновна, к. п. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 17:10–17:30 Тестирование уровня сформированности профессиональной компетенции на примере морских тестов MARLINS и CES.  
Сеничкина Ольга Авенировна, к. п. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Говорун Светлана Викторовна, к. п. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.

Перерыв, 17:30–17:50

- 17:50–18:10 **Новый формат экзамена Гете Института уровня B2 (Goethe Zertifikat B2).**  
Вороновская Инна Алексеевна, ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 18:10–18:30 **Особенности подготовки студентов к сдаче теста по юридическому английскому языку TOLES Advanced.**  
Барина Софья Олеговна, к. ф. н., Центр юридического английского языка Legal English Centre.
- 18:30–18:50 **Выявление взаимозависимости навыков и умений аудирования и говорения при помощи интегрированного тестирования.**  
Рассказов Сергей Анатольевич, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.

18 ноября, среда, 16:00–20:00, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Павловская Ирина Юрьевна

- 16:00–16:30 **К вопросу о критериях оценки письменных работ на творческих конкурсах по английскому языку.**  
Игнатов Кирилл Юрьевич, к. ф. н., доц., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.
- 16:30–16:50 **Оценка в системе дополнительного образования при обучении английскому языку.**  
Чекурова Наталия Владимировна, дир., Релод Северо-Запад.
- 16:50–17:10 **Особенности олимпиадных заданий по письму и критерии их оценивания.**  
Креер Михаил Яковлевич, к. п. н., доц., Финансовый Университет при правительстве России (Санкт-петербургский филиал).  
Сказочкина Татьяна Валерьевна, к. п. н., преп., Академическая гимназия им. Д. К. Фаддеева, СПбГУ.
- 17:10–17:30 **Корпус тестовых заданий на понимание устного и письменного текста олимпиад и их анализ (на примере заключительного этапа Герценовской олимпиады школьников по иностранным языкам).**  
Бесядовская Надежда Александровна, преп., Гимназия № 56.  
Трубицина Ольга Ивановна, к. п. н., доц., Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена.

Перерыв, 17:30–17:50

- 17:50–18:10 **Использование языковой игры в олимпиадных заданиях для школьников (английский язык).**  
Палинка Анна Михайловна, магистр. 2 курса, Санкт-Петербургский государственный университет.  
Павловская Ирина Юрьевна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: д. ф. н., проф. И. Ю. Павловская.
- 18:10–18:30 **Игровой фонетический он-лайн тест: статистический анализ результатов китайских и российских студентов.**  
Павловская Ирина Юрьевна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Королева Наталья Алексеевна, магистр. 2 курса, Санкт-Петербургский государственный университет.
- 18:30–18:50 **Формирование и развитие межкультурной и медиационной компетенции при обучении английскому языку школьников средней степени с помощью игровых тестов.**  
Щербатых Анастасия Александровна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: д. ф. н., проф. И. Ю. Павловская.

Перерыв, 18:50–19:00

- 19:00–20:00 **Круглый стол редколлегии журнала «ТЕСТОЛОГИЯ».**

23 ноября, понедельник, 16:00–18:20, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Павловская Ирина Юрьевна

- 16:00–16:20 **Учет особенностей личности современного экзаменуемого в тесте по русскому языку как иностранному.**  
Беликова Любовь Григорьевна, к. п. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Игнатъева Полина Юрьевна, преп., Академическая гимназия им. Д. К. Фаддеева, СПбГУ.  
Ерофеева Инна Николаевна, к. п. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 16:25–16:45 **Стимулирующие тестовые задания с графическими элементами на занятиях по РКИ в филологической аудитории.**  
Домбровский Тадеуш Станиславович, ст. преп., Лодзинский университет.

16:50–17:10 Обучение сценариям речевого взаимодействия при подготовке к субтесту «Говорение» на продвинутом уровне.  
Всемирнов Михаил Иванович, ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.

17:15–17:35 К вопросу о разработке рейтерских таблиц для уровней А1–В1 в тестировании по русскому языку как иностранному.

Ильичева Ирина Юрьевна, Санкт-Петербургский государственный университет.

Дубинина Надежда Александровна, Санкт-Петербургский государственный университет.

### Перерыв, 17:35 – 17:45

17:45–18:05 Survey of Test of Russian as a Foreign Language in Brazil.

Дубинина Надежда Александровна, Санкт-Петербургский государственный университет.

Smirnova Henriques Anna, к. б. н., PUC-SP (Pontificia Universidade Católica de São Paulo), Папский Католический Университет Сан-Паулу.

Мазнова Снежана Алексеевна, дир., языковая школа Clube Eslavo (Сан-Паулу, Бразилия).

Фомина Валерия Валерьевна, дир., Языковая школа Skavushka, Рио-де-Жанейро, Бразилия.

dos Reis Adriana, проф., Университет Unieuro.

Михеева Юлия, дир., Языковая школа «Yu Cursos de Idiomas», Бразилия.

Yermalayeva Franco Volha, преп., Language school «Clube Eslavo», São Paulo, Brazil.

18:10–18:20 Когнитивные функции устных последовательных переводчиков как объект тестирования и контроля качества перевода (Часть 2).

Сказочкина Татьяна Валерьевна, к. п. н., преп., Академическая гимназия им. Д. К. Фаддеева, СПбГУ.

# ОБЩЕЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

## ГРАММАТИКА И ЛЕКСИКОН

Руководитель: д. ф. н., проф. Горбова Елена Викторовна

20 ноября, пятница, 10:00–17:00, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Горбова Елена Викторовна

10:00–10:30 What is the noun in the Salish languages?

Иконникова Ольга Николаевна, к. ф. н., доц., Ростовский государственный экономический университет.

10:30–11:00 Опыт сопоставления подходов к логическим основаниям грамматического описания.

Крылов Сергей Александрович, д. ф. н., в. н. с., Институт востоковедения РАН.

11:00–11:30 Видовые тройки в ракурсе двухкомпонентной теории русского вида.

Горбова Елена Викторовна, д. ф. н., проф., Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена.

11:30–12:00 Глаголы вариативного управления с префиксами *на-* и *по-*: некоторые особенности.

Чуйкова Оксана Юрьевна, к. ф. н., н. с., Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена.

Перерыв, 12:00–12:30

12:30–13:00 Существует ли Перфект длящейся ситуации?

Рыжов Алексей Алексеевич, асс., Санкт-Петербургский государственный университет.

- 13:00–13:30 **Формы пассива от непереходных глаголов в русском языке как результат грамматического калькирования.**  
Горбов Андрей Андреевич, к. ф. н., доц., Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики» (филиал в Санкт-Петербурге).
- 13:30–14:00 **Имперфективация циркумфиксальных способов действия (на примере групп глаголов с циркумфиксами *на-...-ся*, *за-...-ся*, *из-...-ся*).**  
Чуйкова Оксана Юрьевна, к. ф. н., н. с., Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена.  
Шарыгина Софья Сергеевна, магистр. 1 курса, Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:00–14:30 **Ролевая семантика и выбор синтаксической конструкции.**  
Григорьян Елена Леонидовна, к. ф. н., доц., Южный федеральный университет.
- 14:30–15:00 **Сопоставительный анализ аспектуальных форм в тексте книги Иова на древнегреческом, русском, старославянском, литовском и хинди.**  
Филимонов Евгений Геннадьевич, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- Перерыв, 15:00–15:30
- 15:30–16:00 **Контактные изменения в системе прилагательных тагалога: данные корпуса.**  
Бакланова Екатерина Александровна, к. ф. н., с. н. с., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.
- 16:00–16:30 **Тавтологическое сочинение вопросительных местоимений в русском языке.**  
Тискин Даниил Борисович, к. филос. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: к. ф. н., доц. С. С. Сай.
- 16:30–17:00 **О проблеме разграничения лично-числовых форм императива в таджикском и английском языках.**  
Абдулхамидов Тахмурад Илхомович, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.

# ИСТОРИЯ ЯЗЫКОЗНАНИЯ

Руководитель: к. ф. н., доц. Клубкова Татьяна Владимировна

20 ноября, пятница, 12:40–15:10, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Клубкова Татьяна Владимировна

12:40–13:10 Типологические классификации XVIII в.: Г. Жирар, Н. Бозе, А. Смит.

Германова Наталия Николаевна, д. ф. н., проф., Московский государственный лингвистический университет.

13:10–13:40 A Dialogue between Marr and Meillet.

Moret Sébastien, д. ф. н., доц., University of Lausanne.

13:40–14:10 Лингвистические подходы к изучению коммунистической пропаганды в первой половине XX в.: СССР и США.

Знаешева Ирина Владимировна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.

14:10–14:40 «Митридат. О различиях языков» (1555) в ряду справочных трудов К. Гесснера.

Сергеев Михаил Львович, к. ф. н., н. с., Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена.

14:40–15:10 Самоеды: от собирательства к науке.

Клубкова Татьяна Владимировна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

## ОРФОЭПИЯ: НАУЧНОЕ НАСЛЕДИЕ ЛЮДМИЛЫ АЛЕКСЕЕВНЫ ВЕРБИЦКОЙ

Руководители: к. ф. н., доц. Манёрова Кристина Валерьевна,  
д. ф. н., проф. Клейнер Юрий Александрович

17 ноября, вторник, 10:40–15:40, онлайн-формат

Председатели: д. ф. н., проф. Скрелин Павел Анатольевич,  
д. ф. н., проф. Клейнер Юрий Александрович

10:40–11:00 Заметки о соотношении планов выражения и содержания.

Касевич Вадим Борисович, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.

11:00–11:20 **О статусе орфоэпии как лингвистической дисциплины.**  
Каленчук Мария Леонидовна, д. ф. н., зав. отд., Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН.

11:20–11:40 **Акцентуация непроизводных имен существительных ж. р. с основой на -а (-я): орфоэпические варианты.**  
Антонова Ольга Валентиновна, к. ф. н., н. с., Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН.

Перерыв, 11:40–12:20

12:20–12:40 **Современные тенденции в произношении групп согласных (на примере сочетаний -*нкт*-, -*ргс*-).**  
Сомова Александра Евгеньевна, к. ф. н., сотр., Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН.

12:40–13:00 **Акцентные варианты в русском литературном языке: норма и узус.**  
Савинов Дмитрий Михайлович, д. ф. н., с. н. с., Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН.

13:00–13:20 **Орфоэпические нормы — не догма, а живая система.**  
Стойка Дарья Андреевна, к. ф. н., спец., ГУ МВД России по СПб и ЛО.  
Богданова-Бегларян Наталья Викторовна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.

13:20–13:40 **«Незаметные» варианты русской произносительной нормы.**  
Скрелин Павел Анатольевич, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Кочаров Даниил Александрович, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Евдокимова Вера Вячеславовна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

Перерыв, 13:40–14:40

14:40–15:00 **Изучение понятности языка русских документов в контексте сотрудничества между лингвистами и юристами.**  
Блинова Ольга Владимировна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

Белов Сергей Александрович, доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

Гулида Виктория Борисовна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

15:00–15:20 «Темные места» в тексте Конституции Российской Федерации в аспекте требований к русскому языку как государственному.

Кузнецов Сергей Александрович, д. ф. н., дир., Санкт-Петербургский государственный университет.

15:20–15:40 Изучение интерференции звуковых систем: традиции и новые исследования.

Тананайко Светлана Олеговна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

18 ноября, среда, 14:00–15:20, онлайн-формат

Председатели: к. ф. н., доц. Манёрова Кристина Валерьевна,  
д. ф. н., проф. Клейнер Юрий Александрович

14:00–14:20 Наблюдения над фонетико-орфографическими особенностями немецких текстов М. В. Ломоносова.

Филиппов Константин Анатольевич, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.

14:20–14:40 Кодификация орфоэпической нормы немецкого языка: история и современность.

Едличко Анжела Игоревна, к. ф. н., доц., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.

14:40–15:00 Экспериментальные исследования Л. В. Бондарко и Л. А. Вербицкой в контексте дискуссии о фонологической интерпретации явлений безударного вокализма современного русского языка.

Спиричева Маргарита Вадимовна, асп., Институт лингвистических исследований РАН.

Научный руководитель: д. ф. н., проф. М. Б. Попов.

15:00–15:20 Динамика интеграции иноязычной лексики в систему османского языка в XVIII — начале XX вв.

Аврутина Аполлинария Сергеевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

# ПРИКЛАДНАЯ И МАТЕМАТИЧЕСКАЯ ЛИНГВИСТИКА

Руководитель: к. ф. н., доц. Хохлова Мария Владимировна

19 ноября, четверг, 14:20–16:45, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Хохлова Мария Владимировна

- 14:20–14:40 Модификация локативных синтаксем при префиксальной деривации глагольных лексем.  
Азарова Ирина Владимировна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Захаров Виктор Павлович, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:45–15:05 Лексическое и морфологическое своеобразие цитирования в древнерусских житийных текстах XVI–XVII вв.  
Алексеева Елена Леонидовна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Азарова Ирина Владимировна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Рогозина Елена Андреевна, ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Сипунин Константин Владимирович, магистр. 2 курса, Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:10–15:30 TRUTH vs ПРАВДА/ИСТИНА (по материалам Параллельного Корпуса).  
Андреева Екатерина Георгиевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:35–15:55 Эксперимент по морфологической разметке корпуса древнерусских текстов SKAT с помощью нейронных сетей.  
Митренина Ольга Владимировна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 16:00–16:20 Об использовании статистических характеристик топонимии для определения современных границ Ингерманландской историко-культурной зоны.  
Николаев Илья Сергеевич, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

- 16:25–16:45 О выборе формализма синтаксической разметки для корпуса древнерусского языка.  
Соколов Евгений Геннадьевич, сотр., Институт лингвистических исследований РАН.

20 ноября, пятница, 14:20–17:15, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Хохлова Мария Владимировна

- 14:20–14:40 Корпус русского рассказа начала XX в. как инструмент лингвостатистического анализа.  
Гребенников Александр Олегович, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Скребцова Татьяна Георгиевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:45–15:05 «Литературные шкатулки» в дистрибутивно-семантических и вероятностных тематических моделях языка: методика исследования.  
Митрофанова Ольга Александровна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:10–15:30 Применение нейронных сетей для определения оценочной функции текста.  
Потемкин Сергей Борисович, к. т. н., н. с., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.
- 15:35–15:55 Моделирование языковой личности автора письменного текста с помощью методов текстомайнинга и модельной лингвистики.  
Хоменко Анна Юрьевна, асп., Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики» (филиал в Нижнем Новгороде).
- 16:00–16:20 Размер корпуса и поиск коллокаций.  
Хохлова Мария Владимировна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

Перерыв, 16:20–16:30

- 16:30–17:15 Круглый стол «Развитие научных проектов кафедры математической лингвистики».

# ПРОБЛЕМЫ ФУНКЦИОНАЛЬНОЙ ГРАММАТИКИ

Руководитель: д. ф. н., проф. Воейкова Мария Дмитриевна

16 ноября, понедельник, 16:00–19:00, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Воейкова Мария Дмитриевна

16:00–16:30 Типы аспектуальных ситуаций с двувидовыми деадъективными глаголами.

Матханова Ирина Петровна, д. ф. н., проф., Новосибирский государственный педагогический университет.

16:30–17:00 «Вводящий» глагол в изъяснительной конструкции: функционально-семантический аспект.

Стексова Татьяна Ивановна, д. ф. н., проф., Новосибирский государственный педагогический университет.

17:00–17:30 Структурные функции диминутивов в современном русском языке.

Воейкова Мария Дмитриевна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.

17:30–18:00 Синтаксическая сложность как фактор, влияющий на выбор типа придаточного в русском языке.

Князев Михаил Юрьевич, Ph. D., н. с., Институт лингвистических исследований РАН.

18:00–18:30 Эмоционально-оценочная интенция говорящего при выборе прямой эвиденциальности в современном тибетском языке.

Крамскова Анна Сергеевна, м. н. с., Институт лингвистических исследований РАН.

18:30–19:00 Инфинитивная конструкция с частицами «бы» и «только» в русском языке.

Ван Илин, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.

# ПСИХОЛИНГВИСТИКА

Руководители: д. б. н., д. ф. н., проф. Черниговская Татьяна Владимировна,  
к. ф. н., доц. Риехакайнен Елена Игоревна

16 ноября, понедельник, 14:20–18:35, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Риехакайнен Елена Игоревна

- 14:20–14:45 **Интонация: внешний и внутренний текст.**  
Пиотровская Лариса Александровна, д. ф. н., проф., Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена.
- 14:45–15:10 **Чтение vs понимание: есть ли связь между техникой чтения и пониманием прочитанного?**  
Зубов Владислав Иванович, Санкт-Петербургский государственный университет.  
Алексеева Светлана Владимировна, н. с., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:10–15:35 **Экспериментальные методики изучения детского связанного текста.**  
Эйсмонт Полина Михайловна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:35–16:00 **Вопросительные местоимения «кто», «что», «какой» и ряды производных от них местоимений в онтогенезе.**  
Краснощекова Софья Викторовна, к. ф. н., н. с., Институт лингвистических исследований РАН.
- 16:00–16:25 **Воспроизведение вербального прайма или коррекция речевой ошибки? (на материале лингвистического эксперимента с детьми 3 лет).**  
Круглякова Татьяна Александровна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

Перерыв, 16:25–16:40

- 16:40–17:05 **Динамика фонетических межпоколенческих изменений при реализации глухости-звонкости смычных взрывных согласных в устной речи русскоязычных билингвов Германии.**  
Лыпкань Татьяна Витальевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Хромов Сергей Сергеевич, д. ф. н., проф., Московский политехнический институт.

- 17:05–17:30 Эмпирическое исследование взаимосвязи иноязыковой и личностной тревожности в контексте учебного билингвизма.  
Андрюшкина Юлия Сергеевна, асп., Брянский государственный университет им. И. Г. Петровского.
- 17:30–17:55 Стратегии формирования национальной идентичности в рекламном тексте.  
Умеренкова Анна Валерьевна, к. ф. н., доц., Курский государственный университет.
- 17:55–18:20 Методология проведения экспериментального исследования дейктического поведения говорящего в виртуальной реальности.  
Талески Александар, асс., Пермский государственный национальный исследовательский университет.
- 18:20–18:35 Подведение итогов работы секции.

## СОЦИОЛИНГВИСТИКА

Руководитель: к. ф. н., доц. Гулида Виктория Борисовна

17 ноября, вторник, 10:30–15:20, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Гулида Виктория Борисовна

- 10:30–11:10 Русский язык в системе общего образования с точки зрения теории языкового капитала.  
Марусенко Михаил Александрович, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 11:10–11:30 Государственная языковая идеология как императив современной эпохи.  
Раевская Марина Михайловна, д. ф. н., проф., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.
- 11:30–11:50 Эвфемизмы в речи приглашенного должностного лица на заседании Государственной Думы/Совета Федерации.  
Труханова Дарья Сергеевна, асс., Государственный институт русского языка им. А. С. Пушкина.
- 11:50–12:10 Риторика политического скандала.  
Салье Татьяна Евгеньевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

12:10–12:30 Проблема единства каталанского языка глазами представителей партии «Vox».

Терещук Андрей Андреевич, Ph. D., доц., Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена.

12:30–12:50 «Язык вражды» в отношении женщин: попытка классификации.

Василенко Екатерина Николаевна, к. ф. н., доц., Могилевский государственный университет имени А. А. Кулешова (Беларусь).

Перерыв, 12:50–14:00

14:00–14:20 Жестовые языки как полноценное средство коммуникации.

Раренко Мария Борисовна, к. ф. н., с. н. с., Институт научной информации по общественным наукам (ИНИОН) РАН.

14:20–14:40 Год языков коренных народов в освещении иранских СМИ (на примере информационного агентства ИРНА).

Громова Анна Викторовна, ст. преп., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.

14:40–15:00 Взаимодействие английского и хинди: формы реализации.

Костецкая Юлия, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: д. ф. н., проф. Ю. А. Клейнер.

15:00–15:20 К вопросу о понятийном аппарате социолингвистики.

Кудрейко Ирина Александровна, к. ф. н., доц., Донецкий национальный университет.

18 ноября, среда, 10:30–15:00, онлайн-формат

Председатель: Ph. D., доц. Терещук Андрей Андреевич

10:30–10:50 Иммиграционные потоки как фактор влияния на языковую ситуацию в Канаде.

Куралесина Екатерина Николаевна, к. ф. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.

10:50–11:10 Официальные языки Люксембурга: статус и функции.

Невежина Елизавета Андреевна, к. ф. н., ст. преп., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.

Едличко Анжела Игоревна, к. ф. н., доц., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.

- 11:10–11:30 **Сферы использования национального языка и миноритарных языков во Франции на современном этапе.**  
Джавад Ольга Васильевна, асп., Дипломатическая Академия МИД России.
- 11:30–11:50 **Австрийский вариант немецкого языка в эпоху перемен.**  
Трошина Наталья Николаевна, к. ф. н., в. н. с., Институт научной информации по общественным наукам Российской академии наук (ИНИОН РАН).
- 11:50–12:10 **Характеристика мультилингвизма в Макао.**  
Григорьева Ольга Игоревна, асп., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.
- 12:10–12:30 **Региолект г. Магадана в речи разных возрастных групп.**  
Магерамова Юлия Юрьевна, к. ф. н., Северо-Восточный государственный университет.

Перерыв, 12:30–14:00

- 14:00–14:20 **Мониторинг официальных сайтов государственных органов и органов местного самоуправления как способ оценки обеспечения права на информацию.**  
Тарасова Кристина Владимировна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:20–14:40 **«Буквальное» значение слов и выражений юридического договора.**  
Белов Сергей Александрович, доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:40–15:00 **Понимание официального документа: Стандартный административный vs Грамотный юридический текст.**  
Гулида Виктория Борисовна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

19 ноября, четверг, 10:30–12:30, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Гулида Виктория Борисовна

- 10:30–10:50 **Влияние глобального английского на состояние современной речевой ситуации (на материале заимствований в российских СМИ).**  
Гуляева Евгения Вячеславовна, к. ф. н., доц., Волгоградский институт управления – филиал РАНХиГС.  
Никитина Ирина Сергеевна, к. ф. н., доц., Волгоградский институт управления – филиал РАНХиГС.  
Макарова Мария Валерьевна, к. ф. н., доц., Волгоградский институт управления – филиал РАНХиГС.

- 10:50–11:10 **Голосовое сообщение как новая речевая технология для удобной коммуникации.**  
Каминская Альбина Владимировна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 11:10–11:30 **Формирование речевого портрета личности на примере новеллы А. Л. Венгера «В своих мыслях».**  
Асеева Наталья Андреевна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: к. ф. н., доц. А. В. Савицкая.
- 11:30–11:50 **Вариативность концепта ЗДОРОВЬЕ: лингвистическое исследование.**  
Пенягина Елена Борисовна, преп., Пермский государственный национальный исследовательский университет.  
Научный руководитель: д. ф. н., проф. Т. И. Ерофеева.
- 11:50–12:10 **Отношение носителей языка к признакам канцелярита в официальных объявлениях.**  
Руднева Екатерина Алексеевна, к. ф. н., м. н. с., Санкт-Петербургский государственный университет, Институт лингвистических исследований.
- 12:10–12:30 **К вопросу о терминологическом аппарате жанроведения.**  
Бузальская Елена Валериановна, д. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

## СРАВНИТЕЛЬНАЯ ПОЭТИКА

Руководитель: д. ф. н., проф. Клейнер Юрий Александрович

19 ноября, четверг, 14:20–18:40, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Клейнер Юрий Александрович

- 14:20–14:50 **Шотландский эпизод в саге «Изгнание сыновей Уснеха» как вариант переселенческого предания.**  
Михайлова Татьяна Андреевна, д. ф. н., проф., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.
- 14:50–15:20 **Поэзия в надписях на рунических камнях эпохи викингов.**  
Кузьменко Юрий Константинович, д. ф. н., г. н. с., Институт лингвистических исследований РАН.

15:20–15:50 Как говорить на несколько голосов: структура вопросно-ответных единств в «Откровениях» св. Бригитты Шведской.  
Бондарко Николай Александрович, д. ф. н., с. н. с., Институт лингвистических исследований РАН.

15:50–16:20 Формула и рифма в фарерских балладах.  
Пиотровский Дмитрий Дмитриевич, к. ф. н., доц., Первый Санкт-Петербургский государственный медицинский университет им. акад. И. П. Павлова.

Перерыв, 16:20–16:40

16:40–17:10 Риторические образцы «Антиохийской речи» Либания.  
Межеричкая Светлана Игоревна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

17:10–17:40 Трансформация риторики в древнеанглийском переложении латинского жития св. Эгидия.  
Гвоздецкая Наталья Юрьевна, д. ф. н., Российский государственный гуманитарный университет.

17:40–18:10 Он — яво, а он — яво: типизация батальных сцен в эпической нарративной традиционной поэзии.  
Бабаина Елена Аркадьевна, преп., Первый Санкт-Петербургский государственный медицинский университет им. акад. И. П. Павлова.

18:10–18:40 Жанр свадебной речи в древнефризской литературе.  
Михайлов Илья Александрович, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Стрельцова Анастасия Владимировна, магистр. 1 курса, Санкт-Петербургский государственный университет.

## УРАЛИСТИКА

Руководитель: к. ф. н., доц. Колпакова Наталия Николаевна

18 ноября, среда, 16:00–17:40, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Колпакова Наталия Николаевна

16:00–16:20 Коми-пермяцкая лексика растительного мира в семантико-мотивационном аспекте.

Федосеева Екатерина Леонидовна, асс., Пермский государственный гуманитарно-педагогический университет.

Научный руководитель: к. ф. н., доц. И. И. Русинова.

- 16:20–16:40 **Фонетические особенности коми речи русскоязычных учащихся.**  
Пунегова Галина Васильевна, к. ф. н., с. н. с., Институт языка, литературы и истории КомиНЦ УрО РАН.
- 16:40–17:00 **Проблемы публикации текстов мифологических рассказов на коми-пермяцком языке.**  
Шкураток Юлия Анатольевна, к. ф. н., доц., Пермский государственный национальный исследовательский университет.  
Кротова-Гарина Анастасия Владимировна, соиск., Удмуртский государственный университет.
- 17:00–17:20 **Эвиденциальность в мансийском языке.**  
Шипёц Каталин, Ph. D., доц., University of Szeged, Hungary.
- 17:20–17:40 **О системе наклонений в венгерском языке с точки зрения преподавания венгерского как иностранного языка.**  
Доловаи Доротья, ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.

19 ноября, четверг, 14:20–16:40, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Колпакова Наталия Николаевна,  
ст. преп. Муковская Лариса Юрьевна

- 14:20–14:40 **«Сердиться» по-вепски: мотивация и этимология названия понятия.**  
Зайцева Нина Григорьевна, д. ф. н., зав. отд., Институт языка, литературы и истории КарНЦ РАН.
- 14:40–15:00 **Ойконимическая система Святозерской волости: из опыта работы над «Словарем топонимов Карелии».**  
Захарова Екатерина Владимировна, к. ф. н., н. с., Институт языка, литературы и истории КарНЦ РАН.
- 15:00–15:20 **О «Людиковском диалектном лексиконе» (ЛДЛ).**  
Родионова Александра Павловна, к. ф. н., н. с., Институт языка, литературы и истории КарНЦ РАН.
- 15:20–15:40 **Городские миры: национальные особенности городского фэнтези Финляндии и России на примере романа Йоханны Синисало «Тролль» и цикла повестей «Лабиринты Ехо» Макса Фрая.**  
Сумароков Глеб Юрьевич, асп., Институт языка, литературы и истории КарНЦ РАН.  
Научный руководитель: д. ф. н. Е. Г. Сойни.

- 15:40–16:00 Унгаризмы в русскоязычной энциклопедической литературе: прошлое и настоящее.  
Колпакова Наталия Николаевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 16:00–16:20 Новые задачи грамматического описания существительных в эстонском языке: *singularia* и *pluralia tantum*.  
Муковская Лариса Юрьевна, ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 16:20–16:40 Образ дома на берегу в романе Кауко Рёухья «Магнит».  
Новикова Ярослава Владимировна, ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.

## ФОНЕТИКА

Руководитель: д. ф. н., проф. Скрелин Павел Анатольевич

18 ноября, среда, 14:20–17:20, онлайн-формат

## ФОНЕТИКА

Председатель: д. ф. н., проф. Скрелин Павел Анатольевич

- 14:20–14:40 В поисках Алфавита Адама: из истории исследования акустических и артикуляторных характеристик гласных.  
Кочеткова Ульяна Евгеньевна, к. ф. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:40–15:00 К вопросу о выборе материала и методики для исследования речевой адаптации.  
Кочаров Даниил Александрович, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:00–15:20 Дистантная ассимиляция гласных второй степени редукции в русской речи.  
Кочаров Даниил Александрович, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Кочеткова Ульяна Евгеньевна, к. ф. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.

- 15:20–15:40 **Просодическое оформление глагольных словоформ в повествовательных высказываниях алтайского языка.**  
Шестера Елена Александровна, преп., Новосибирский государственный технический университет.
- 15:40–16:00 **Интонационные особенности модальных вопросительных предложений в фольклорных произведениях алтай-кижи.**  
Рыжикова Татьяна Раисовна, к. ф. н., с. н. с., Институт филологии СО РАН.  
Плотников Илья Михайлович, м. н. с., Институт филологии СО РАН.

Перерыв, 16:00–16:20

## ФОНОСЕМАНТИКА

Председатель: к. ф. н., доц. Шамина Елена Анатольевна

- 16:20–16:40 **Английские звукоизобразительные глаголы манеры и способа движения.**  
Беседина Елена Ивановна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ».
- 16:40–17:00 **Звукоизобразительность музыкальных терминов в оригинале и переводе.**  
Kuzmich Irina Vasilyevna, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ».
- 17:00–17:20 **Фоносемантический потенциал лексики вымышленных языков: результаты психолингвистического эксперимента.**  
Давыдова Варвара Алексеевна, соиск., Санкт-Петербургский государственный экономический университет.

19 ноября, четверг, 14:20–17:00, онлайн-формат

## ФОНЕТИКА

Председатель: к. ф. н., доц. Кочаров Даниил Александрович

- 14:20–14:40 **Hesitation markers in (forensic) phonetics.**  
Braun Angelika, Ph. D., зав. отд., University of Trier.

- 14:40-15:00 **Russian accent in Brazilian Portuguese: the effect on vowel perception and production.**  
Smirnova Henriques Anna, к. б. н., Папский Католический Университет Сан-Паулу.  
Скрелин Павел Анатольевич, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Borrego Maria Cristina, Ph. D., спец., Отделение Обучения и Реабилитации при Нарушениях в Коммуникации Папского Католического Университета Сан-Паулу, Бразилия.  
Madureira Sandra, Ph. D., проф., Папский Католический Университет Сан-Паулу, Бразилия.
- 15:00-15:20 **Gradual changes in native intonation system: the case of Russians living in Brazil.**  
Качковская Татьяна Васильевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Скрелин Павел Анатольевич, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Smirnova Henriques Anna, к. б. н., Папский Католический Университет Сан-Паулу.  
Madureira Sandra, Ph. D., проф., Папский Католический Университет Сан-Паулу, Бразилия.
- 15:20-15:40 **Низкая шкала в русском языке: употребление и сочетаемость с типами ядер.**  
Качковская Татьяна Васильевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Мамушина Анна Дмитриевна, сотр., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:40-16:00 **Интонация диктальных вопросительных предложений в языке фольклора алтай-кижи.**  
Добринина Альбина Альбертовна, к. ф. н., н. с., Институт филологии СО РАН.  
Шамрин Антон Сергеевич, м. н. с., Институт филологии СО РАН.

# РОМАНО-ГЕРМАНСКАЯ ФИЛОЛОГИЯ

## ГРАММАТИКА (РОМАНО-ГЕРМАНИСТИКА)

Руководитель: к. ф. н., доц. Шадрина Надежда Амиршоевна

17 ноября, вторник, 11:00–16:15, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Шадрина Надежда Амиршоевна

- 11:00–11:15 Ситуативная обусловленность значения *so* в немецкоязычном наследии М. В. Ломоносова.  
Григорьева Любовь Николаевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Филиппов Константин Анатольевич, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 11:20–11:35 Интенциональный семантический сдвиг как результат переноса в рамках лингвистических категорий.  
Осокина Наталья Юрьевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 11:40–11:55 Синтаксические кальки в речи испано-англоговорящих билингвов.  
Гималетдинова Гульнара Камилевна, к. ф. н., доц., Казанский (Приволжский) федеральный университет.  
Садыкова Зилия Ильсуровна, магистр. 2 курса, Казанский (Приволжский) федеральный университет.
- 12:00–12:15 Особенности авторизации в массовой интернет-коммуникации (на примере медиатекста «Bericht»)  
Супоницкая Наталия Семеновна, к. ф. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.

- 12:20–12:35 **Ассертивы научного текста в аспекте текстовой модальности (на материале немецкоязычной лингвистической статьи).**  
Андреева Анастасия Дмитриевна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: д. ф. н., проф. С. Т. Нефёдов.

Перерыв, 12:35–14:00

- 14:00–14:15 **Оценочная функция коннекторов в структуре научной аргументации.**  
Нефёдов Сергей Трофимович, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:20–14:35 **Men and Women: Communication Gap (the Case of Gender-Oriented Utterances in English language fiction).**  
Вахрамеева Анна Сергеевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:40–14:55 **Феномен Hate Speech в современном политическом медиадискурсе.**  
Езан Ирина Евгеньевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:00–15:15 **Функциональные особенности вставочных конструкций в спонтанной разговорной речи (на материале английского языка).**  
Велян Карен Армирович, к. ф. н., доц., Ереванский Государственный Университет Языков и Социальных Наук им. В. Брюсова.
- 15:20–15:35 **Что передают простое причастие настоящего времени и герундий?**  
Жулина Екатерина Борисовна, к. ф. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:40–15:55 **Фреймовый анализ контекстов «lifehack».**  
Шадрина Надежда Амиршоевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Малинский Даниил Андреевич, студ. 3 курса, Санкт-Петербургский государственный университет.
- 16:00–16:15 **О коммуникативной трансформации вопросительных предложений в научных текстах.**  
Михеева Наталья Аркадьевна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.

# ДИСКУРС И ВАРИАТИВНОСТЬ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

Руководитель: к. ф. н., доц. Петухова Татьяна Ивановна

17 ноября, вторник, 14:20–18:00, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Петухова Татьяна Ивановна

14:20–14:40 **Дискурсивная аргументативность локус-бренда как элемента туристической коммуникации.**

Третьякова Татьяна Петровна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.

14:40–15:00 **Концептуализация цвета в английских пословицах.**

Иванова Елизавета Васильевна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.

15:00–15:20 **Аллюзия как средство оценки произведений изобразительного искусства (на материале англоязычных статей, посвященных творчеству художников советского и постсоветского периодов).**

Панасюк Ирина Владимировна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

Стрельцова Анастасия Владимировна, магистр. 1 курса, Санкт-Петербургский государственный университет.

15:20–15:40 **Дискредитация кандидата в президенты в масс-медиа США: прагмалингвистический анализ.**

Кусоцкая Елена Сергеевна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.

Троценкова Екатерина Владимировна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

15:40–16:00 **Языковые изменения в лексической системе английского языка: когнитивный и прагматический аспекты.**

Кольцова Елена Александровна, к. ф. н., доц., Ивановский государственный энергетический университет имени В. И. Ленина.

Перерыв, 16:00–16:20

- 16:20–16:40 О функционально-семантических характеристиках дискурсивных текстообразующих элементов в современных английском и французском языках.  
Недбайлик Сабина Рудольфовна, к. ф. н., доц., Петрозаводский государственный университет.
- 16:40–17:00 Queering the «Queer»: к проблеме расщепления словесного значения.  
Филатов Андрей Сергеевич, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Толочин Игорь Владимирович, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 17:00–17:20 Прагматический потенциал метафоры в условиях информационной войны (на примере английского политического дискурса).  
Михалькова Оксана Алексеевна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: д. ф. н., проф. Т. П. Третьякова.
- 17:20–17:40 Некоторые метафорические модели англоязычного экологического дискурса СМИ (на материале англоязычных электронных статей, посвящённых стихийным бедствиям).  
Токмаков Данила Вячеславович, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: к. ф. н., доц. Э. И. Мячинская.
- 17:40–18:00 Вербальные средства воздействия в современном американском политическом дискурсе (на материале предвыборных дебатов на пост президента США 2016 г.).  
Шноль Ксения Эдуардовна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: д. ф. н., проф. Т. П. Третьякова.

19 ноября, четверг, 14:20–17:40, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Петухова Татьяна Ивановна

- 14:20–14:40 Метафорическое моделирование как средство актуализации прецедентных феноменов в постмодернистском художественном дискурсе.  
Олизько Наталья Сергеевна, д. ф. н., проф., Челябинский государственный университет.

14:40–15:00 **Об оценочности метафоры PEOPLE ARE FOOD.**  
Аксенова Надежда Владимировна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Евстрахина Ирина Валентиновна, ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.

15:00–15:20 **Доминантный принцип дискурсивной организации: анализ спортивного дискурса.**  
Гудкова Кира Владимировна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

15:20–15:40 **Нестандартная комбинаторика глагола to do в английском разговорном дискурсе.**  
Кондрашова Вера Николаевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

Перерыв, 15:40–16:00

16:00–16:20 **Лингвострановедение: Аллюзия в англоязычной печатной рекламе.**  
Химунина Наталия Андреевна, к. ф. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.

16:20–16:40 **Английская база данных для полиязычного словаря метафор.**  
Авраменко Олеся Владимировна, м. н. с., Томский государственный университет.

16:40–17:00 **Реализация языковой личности героя-нерда Шелдона Купера на лексическом уровне (на материале американского ситкома «Теория большого взрыва»).**  
Мичурова Анастасия Александровна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: д. ф. н., проф. Т. П. Третьякова.

17:00–17:20 **Прецедентные феномены в британских кинокомедиях: воспроизводимость и лингвокреативный потенциал.**  
Кулиджанян Сюзанна Самвеловна, соиск., Институт языкознания РАН.  
Научный руководитель: д. ф. н., проф. И. В. Зыкова.

17:20–17:40 **Модальные наречия со значением неуверенности в академическом дискурсе: гендерный аспект.**  
Барсова Яна Владимировна, асп., Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена.  
Научный руководитель: д. ф. н., проф. А. В. Ачкасов.

20 ноября, пятница, 14:20–18:00, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Петухова Татьяна Ивановна

- 14:20–14:40 **Английский фразовый глагол: мифы и реальность.**  
Толочин Игорь Владимирович, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:40–15:00 **Концепт RUSSIAN ARTIST советского и постсоветского периода в искусствоведческом дискурсе.**  
Хомякова Елизавета Георгиевна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:00–15:20 **Биография художника как штрих к портрету эпохи (на материале англоязычных публикаций об Эрнсте Неизвестном).**  
Соколова Наталья Юрьевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:20–15:40 **Трансгендерная реформа английского языка в восприятии русскоязычных интернет-пользователей.**  
Магнес Наталья Олеговна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Евстрахина Ирина Валентиновна, ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:40–16:00 **Лингвокультурологический анализ категоризации и самокатегоризации в системе представлений о «своих» и «чужих».**  
Емельянова Ольга Витальевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

Перерыв, 16:00–16:20

- 16:20–16:40 **Языковая реализация трансцендентности и сетевых концептов (на примере американской поэзии).**  
Щербак Нина Феликсовна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 16:40–17:00 **Эстетика советского импрессионизма в англоязычном искусствоведческом дискурсе.**  
Петухова Татьяна Ивановна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

- 17:00–17:20 **Метод координат в исследовании медиадискурса.**  
Солнцева Елена Сергеевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 17:20–17:40 **Политика эмоций в дискурсе англоязычных Интернет-СМИ.**  
Тенева Екатерина Веселиновна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 17:40–18:00 **Оценочная ситуация, включающая топонимы, в англоязычном дискурсе.**  
Шустрова Елена Николаевна, к. ф. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.

## ИСТОРИЯ ЯЗЫКА (РОМАНО-ГЕРМАНИСТИКА)

Руководитель: д. ф. н., проф. Баева Галина Андреевна

18 ноября, среда, 14:30–18:10, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Баева Галина Андреевна

- 14:30–14:50 **Язык для специальных целей в ранних двуязычных разговорниках (XV–XVII вв.).**  
Баева Галина Андреевна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:55–15:15 **Лингвистические и прагматические аспекты развития формул этикетного общения в средневековых английских рыцарских романах.**  
Цвинариа Марина Евгеньевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:20–15:40 **Контекстуально-семантические характеристики философской лексики в среднеанглийский период.**  
Абдульманова Аделя Хамитовна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:45–16:05 **Междометие как маркер экспрессивности средневерхне-немецкого романа.**  
Новикова Анна Сергеевна, сотр., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 16:10–16:30 **Кто на кого охотится, или Лексическое оформление ситуации охоты в Песни о нибелунгах.**  
Жилюк Сергей Александрович, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

- 16:35–16:55 **Функционирование авторских комментариев в «Старшей Ливонской Рифмованной хронике».**  
Тихонова Елена Сергеевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ».
- 17:00–17:20 **Композиционные особенности немецких сводов правил поведения XVIII в.**  
Бирр-Цуркан Лилия Федоровна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 17:25–17:45 **Имена собственные в немецких руководствах для путешественников XVIII в.**  
Нифонтова Дарья Евгеньевна, к. ф. н., асс., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 17:50–18:10 **Диахронические процессы в немецких диалектах Сибири: смещение или обособление?**  
Либерт Екатерина Александровна, к. ф. н., с. н. с., Институт филологии СО РАН.

19 ноября, четверг, 15:00–17:25, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Баева Галина Андреевна

- 15:00–15:20 **Итальянская диаспора Крыма: новые исследования и новые задачи.**  
Самарина Марина Сергеевна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:25–15:45 **Перуанские хроники XVI в. как библия индихенизма.**  
Гринина Елена Анатольевна, к. ф. н., доц., Московский государственный институт (университет) международных отношений МИД России.
- 15:50–16:10 **Tuteo, voseo и ustedeo в уругвайском варианте испанского языка.**  
Стефанчиков Игорь Вячеславович, асп., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.  
Карпова Юлия Анатольевна, к. ф. н., доц., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.
- 16:15–16:35 **Иберо-романские формы агентивных имен с суффиксом *-dor/-tor* как феномен глагольно-именного синкретизма.**  
Зеликов Михаил Викторович, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.

- 16:40–17:00 Латинский перфект: аргумент в пользу перфекта в древнегерманских языках?  
Бондарь Владимир Анатольевич, к. ф. н., докт., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 17:05–17:25 Литота как стилистическая особенность языка в сочинениях французской и итальянской средневековой женской мистики XIII–XV вв. (на примере Маргариты Порете, Анджелы из Фолиньо и Екатерины Генуэзской).  
Дроздова Полина Борисовна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: д. ф. н., проф. М. С. Самарина.

## ЛЕКСИКОЛОГИЯ И ФРАЗЕОЛОГИЯ (РОМАНО-ГЕРМАНИСТИКА)

Руководитель: д. ф. н., проф. Мёд Наталия Григорьевна

16 ноября, понедельник, 14:20–16:30, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Мёд Наталия Григорьевна

- 14:20–14:35 Семантический потенциал лексической единицы «идентичность» (на материале языка французских СМИ).  
Алексеева Елена Альбертовна, д. ф. н., проф., Воронежский государственный университет.
- 14:35–14:50 О семантике «желтого» и устойчивости словосочетания «gilets jaunes».  
Арсентьева Мария Валентиновна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:55–15:10 Словотворчество как отражение межъязыковых и межкультурных отношений в литературно-художественном дискурсе антильского писателя Патрика Шамуазо.  
Петрова Светлана Алексеевна, к. ф. н., доц., ФГБОУ ВО МГЛУ г. Москва.
- 15:15–15:30 Особенности функционирования старофранцузского прилагательного *gent* (на материале эпической поэмы XIII в. «Взятие Оранжа»)  
Соловьева Мария Владимировна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Никитина Екатерина Яковлевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

- 15:35–15:50 Взаимодействие семантики лексических и грамматических единиц в составе французских континуативных комплексов в ракурсе их перевода на русский язык.  
Хуторецкая Ольга Александровна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:55–16:10 Как эвфемизмы могут стать дисфемизмами и наоборот.  
Чепорухина Мария Георгиевна, асп., Тюменский государственный университет.
- 16:15–16:30 Формулы вежливости как отражение менталитета румынского народа.  
Кубасова Анна Олеговна, к. ф. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 16:30–16:45 Интертекстуальность как фактор языковой агрессии в текстах масс-медиа Португалии и Бразилии.  
Николаева Елена Станиславовна, Санкт-Петербургский государственный университет.

17 ноября, вторник, 12:40–15:35, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Мёд Наталия Григорьевна

- 12:40–12:55 Образ студента в каталанских фольклорных сказках.  
Баканова Анна Валентиновна, к. ф. н., доц., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.
- 13:00–13:15 Языковые особенности феномена *gospol* во франкистской Испании в контексте западноевропейского молодежного мейнстрима.  
Иванова Анна Викторовна, к. ф. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 13:20–13:35 К вопросу о возникновении средневековых романсе на Пиренейском полуострове.  
Карпова Юлия Анатольевна, к. ф. н., доц., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.
- 13:40–13:55 Словарные соответствия и текстовые эквиваленты в контексте их когнитивно-прагматического потенциала (на материале испанского и русского языков).  
Карповская Наталья Валерьевна, к. ф. н., доц., Южный федеральный университет.  
Давтянц Ирина Игоревна, ст. преп., Южный федеральный университет.

- 14:00–14:15 **Чилийская языковая политика во второй половине XIX в.: особенности языковой эмансипации в регионе.**  
Невокшанова Анастасия Андреевна, к. ф. н., ст. преп., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.
- 14:20–14:35 **Истоки перуанской языковой идентичности, или рукопись, найденная в Копенгагене.**  
Романова Галина Семеновна, к. ф. н., проф., Московский государственный институт (университет) международных отношений МИД России.
- 14:40–14:55 **Когнитивно-прагматический аспект реализации фразеологических единиц в испанском политическом дискурсе.**  
Сулавко Анна Юрьевна, ст. преп., Южный федеральный университет.  
Абкадырова Ирина Рустамовна, к. ф. н., доц., Южный федеральный университет.
- 15:00–15:15 **«Российская тема»: особенности «дедемонизации» имиджа страны в ибероамериканской прессе (на материале ЧМ-2018).**  
Якушкина Ксения Валерьевна, к. ф. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:20–15:35 **Гийом Аполлинер и «новый роман»: слова, сюжеты, персонажи.**  
Петрова Анастасия Дмитриевна, к. ф. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.

17 ноября, вторник, 14:20–16:15, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Мельгунова Анна Владиславовна

- 14:20–14:35 **Специфика именного словообразования в швейцарском варианте немецкого языка.**  
Дмитриева Мария Николаевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:40–14:55 **Семантизация терминов нанотехнологий (на материале немецкого языка).**  
Ковтунова Елена Анатольевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:00–15:15 **Роль контекста в создании антонимии лексических единиц с местоименными компонентами (на материале немецкого языка).**  
Мельгунова Анна Владиславовна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

- 15:20–15:35 **Отражение проблем миграции в рейтингах Wort des Jahres и Unwort des Jahres.**  
Тимралиева Юлия Геннадьевна, д. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный экономический университет.
- 15:40–15:55 **Лексика немецкого экологического дискурса и формирование нового экологического мышления.**  
Фадеева Галина Михайловна, к. ф. н., проф., Московский государственный лингвистический университет.
- 16:00–16:15 **Метонимический сдвиг и проблемы лексической многозначности (на материале немецкого языка).**  
Цветаева Елена Николаевна, к. ф. н., доц., Московский государственный лингвистический университет.

18 ноября, среда, 12:40–15:15, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Мёд Наталия Григорьевна

- 12:40–12:55 **Эпонимы в испанском языке: статус и характеристика.**  
Богданова Елена Владимировна, к. ф. н., доц., Московский педагогический государственный университет.
- 13:00–13:15 **Художественный билингвизм в аспекте межкультурной коммуникации: лексический аспект.**  
Бруффартс Наталья Сергеевна, д. ф. н., проф., Российский университет дружбы народов.
- 13:20–13:35 **Эвфемизмы и ненормативная лексика как элемент речевой характеристики персонажа (на материале испанских кинотекстов).**  
Вяльяк Криста Энновна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный институт кино и телевидения.
- 13:40–13:55 **Основные теории юмора в современной испанской лингвистике.**  
Кондратьева Александра Михайловна, асс., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:00–14:15 **Казусы перевода: ошибка — узус — традиция (на материале лексики испанского языка).**  
Литус Владимир Петрович, ст. преп., Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена.  
Шашков Юрий Алексеевич.

- 14:20–14:35 **Культурообусловленное использование антропонимов в устойчивых выражениях кубинского национального варианта испанского языка.**  
 Попова Евгения Андреевна, к. ф. н., доц., Московский государственный лингвистический университет.  
 Игнашина Зоя Николаевна, ст. преп., Финансовый университет при правительстве РФ.
- 14:40–14:55 **Концепт «характер человека» в испанской, русской и английской языковых картинах мира на материале фразеологии.**  
 Руис-Соррилья Крусате Марк, д. ф. н., доц., Барселонский университет.  
 Алета Айдарова, асп., Барселонский университет.
- 15:00–15:15 **Семантика futuro de subjuntivo в испаноязычных правовых текстах.**  
 Фокин Демьян Владимирович, асп., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.

19 ноября, четверг, 12:40–14:35, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Мёд Наталия Григорьевна

- 12:40–12:55 **Влияние культурных ценностей на выбор языковых средств при выражении различных речевых актов на итальянском языке в рамках реализации стратегий негативной вежливости.**  
 Горбанева Виктория Вадимовна, асп., Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена.
- 13:00–13:15 **Бразильская национальная идентичность и понятие brasileiro.**  
 Гуревич Дмитрий Львович, к. ф. н., доц., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.
- 13:20–13:35 **Оценочная лексика как средство создания полифонии в «Истории Тридентского собора» П. Сарпи.**  
 Жолудева Любовь Ивановна, к. ф. н., ст. преп., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.
- 13:40–13:55 **Итальянские переводы идиоматики Велимира Хлебникова сквозь призму лексикографического описания.**  
 Зыкова Ирина Владимировна, д. ф. н., в. н. с., Институт языкознания РАН.

- 14:00–14:15 **Детерминологизация в современном итальянском и русском языках.**  
Николаева Юлия Вадимовна, к. ф. н., доц., Università Sapienza (Italia).
- 14:20–14:35 **Лексикографирование переводов на итальянский язык в словаре идиоматики русского авангарда (на материале фразеологизмов в текстах В. Хлебникова).**  
Соколова Ольга Викторовна, д. ф. н., с. н. с., Институт языкознания РАН.

20 ноября, пятница, 14:20–16:15, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Краснова Елена Всеволодовна

- 14:20–14:35 **Вопросительные предложения как средства выражения вежливости в датском языке.**  
Гурова Елена Александровна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:40–14:55 **Национально-культурная специфика репрезентации концепта «добропорядочность» в шведскоязычной и испаноязычной пословичных картинах мира.**  
Диль Анна Викторовна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский университет технологий управления и экономики.
- 15:00–15:15 **Семантика и функционирование шведских композитов, имеющих в своем составе имя собственное.**  
Жильцова Елена Леонидовна, к. ф. н., доц., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.
- 15:20–15:35 **Датское окказиональное сложное слово в интернет-коммуникации.**  
Краснова Елена Всеволодовна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:40–15:55 **Гендерный аспект словообразовательных процессов в шведском и французском языках.**  
Макарьева Анна Петровна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Савицкая Анна Владимировна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 16:00–16:15 **Значение предлога и приставки ‘aan’ в современном нидерландском языке.**  
Терешко Екатерина Владимировна, соиск., Санкт-Петербургский государственный университет.

21 ноября, суббота, 12:40–14:55, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Слина Людмила Ярославна

- 12:40–12:55 **Фразеологизмы с компонентом цветообозначения в немецкоязычном медиадискурсе.**  
Дойникова Марина Игоревна, к. ф. н., доц., Московский государственный лингвистический университет.
- 13:00–13:15 **Репрезентация универсальных и этноспецифических признаков концепта *der Fremde* в немецких поговорках.**  
Иванова Ольга Александровна, ст. преп., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.
- 13:20–13:35 **Антропонимы в сравнительных конструкциях: как «музыка» помогает категоризировать мир.**  
Куликова Валерия Александровна, асп., Московский государственный лингвистический университет.
- 13:40–13:55 **Воспроизводимость устойчивых словосочетаний в немецких текстах М. В. Ломоносова.**  
Манерова Кристина Валерьевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:00–14:15 **Структурно-семантические и функциональные особенности личных имен в современной немецкой литературе для детей.**  
Слина Людмила Ярославна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:20–14:35 **О некоторых фрагментах немецкого первоисточника, отсутствующих в «Лифляндской экономии» М. В. Ломоносова.**  
Филиппов Андрей Константинович, к. ф. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:40–14:55 **Функции концептуальной метафоры в научном и научно-популярном дискурсе Германии.**  
Степанов Евгений Сергеевич, асс., Санкт-Петербургский государственный университет.

# РУССКИЙ ЯЗЫК

## АКТУАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ ИЗУЧЕНИЯ ГРАММАТИКИ (РУССКИЙ И ДРУГИЕ СЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ)

Руководители: д. ф. н., проф. Казаков Владимир Павлович,  
к. ф. н., доц. Вяткина Светлана Вадимовна

20 ноября, пятница, 16:00–18:20, онлайн-формат

Председатели: д. ф. н., проф. Казаков Владимир Павлович,  
к. ф. н., доц. Вяткина Светлана Вадимовна

16:00–16:10 Открытие.

16:10–16:30 Категории посессивности/отчуждаемости в семантике русского партитива.

Гордиевская Мария Львовна, к. ф. н., доц., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.

16:30–16:50 Грамматическое оформление социокультурного дискурса в произведениях С. Носова.

Зорина Екатерина Сергеевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

16:50–17:10 Проблема грамматикализации полнозначных слов: на пути к предлогу.

Артеменко Мария Владимировна, асп., Дальневосточный федеральный университет.

- 17:10–17:30 Средства апелляции к читателю: функциональный комплекс и терминологическая проблема.  
Филатова Ганна Алексеевна, асп., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.  
Научный руководитель: к. ф. н., доц. А. В. Уржа.
- 17:30–17:50 Генеритивное суждение и проблемы его описания.  
Шерварлы Мария Григорьевна, асп., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.
- 17:50–18:20 Подведение итогов заседания.

21 ноября, суббота, 12:00–14:00, онлайн-формат

Председатели: д. ф. н., проф. Казаков Владимир Павлович,  
к. ф. н., доц. Вяткина Светлана Вадимовна

- 12:00–12:20 Абсолютные обособленные обороты в русской поэтической речи от Кантемира до Лермонтова.  
Патроева Наталья Викторовна, д. ф. н., проф., Петрозаводский государственный университет.
- 12:20–12:40 О некоторых случаях корреляции между семантикой глагольного предиката и тема-рематической организацией предложения.  
Чаплыгина Татьяна Евгеньевна, к. ф. н., доц., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.
- 12:40–13:00 Вопросительное предложение в художественном тексте (на материале рассказов последних пяти лет).  
Вяткина Светлана Вадимовна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 13:00–13:20 Речевые маркеры психотипирования.  
Романова Татьяна Владимировна, д. ф. н., проф., Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики».
- 13:20–13:40 Части речи и грамматические категории в научном тексте: корпусный подход.  
Сидорова Марина Юрьевна, д. ф. н., проф., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.
- 13:40–14:00 Подведение итогов заседания.

# ИСТОРИЯ РУССКОГО ЯЗЫКА И ПИСЬМЕННОСТИ

Руководители: д. ф. н., проф. Попов Михаил Борисович,  
д. ф. н., проф. Афанасьева Татьяна Игоревна

19 ноября, четверг, 12:00–18:40, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Попов Михаил Борисович

12:00–12:20 Спорные вопросы хронологии вторичного смягчения «полумягких» согласных.  
Попов Михаил Борисович, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.

12:20–12:40 «Съложихъ гречьскый номоканонъ»? Об одном непонятом термине в древнерусском церковном Уставе кн. Ярослава (сер. XI в.).  
Максимович Кирилл Александрович, д. ф. н., н. с., Academy of Sciences of Göttingen, Germany.

12:40–13:00 Связки перфекта в полоцких грамотах XIII–XVI вв.  
Дойкина Ксения Юрьевна, м. н. с., Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН.

13:00–13:20 Конструкции с референцией к будущему в среднерусском языке сквозь призму языковых контактов.  
Пенькова Яна Андреевна, к. ф. н., с. н. с., Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН.

13:20–13:40 О нетривиальных образованиях компаратива в истории русского языка.  
Иорданиди Софья Ивановна, д. ф. н., в. н. с., Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН.

Перерыв, 13:40–14:00

14:00–14:20 Некоторые проблемы палеографического датирования памятников древнерусской эпиграфики.  
Рождественская Татьяна Всеволодовна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.

14:20–14:40 **Житие Василия Нового как источник Повести временных лет и новейшая историография.**  
Введенский Антон Михайлович, н. с., Санкт-Петербургский государственный университет.

14:40–15:00 **Место Парижского стихираря в кругу других гимнографических памятников.**  
Пузина Мария Анатольевна, к. ф. н., н. с., Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН.

15:00–15:20 **Древнеславянская Евфалиана: оглавление к посланию евреям (по спискам Апостола XII–XVI вв.).**  
Новак Мария Олеговна, д. ф. н., в. н. с., Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН.

15:20–15:40 **Рукописная традиция Жития Исаяи Ростовского: новые данные.**  
Духанина Александра Владимировна, к. ф. н., с. н. с., Институт российской истории РАН.

Перерыв, 15:40–16:00

16:00–16:20 **Рукописи Минеи XVI–XVII вв. из псковско-тартуской коллекции.**  
Нечунаева Наталья, д. ф. н., доц., Таллинский университет.

16:20–16:40 **Языковая разнородность февральской минеи четьи первой четверти XV в. (РГБ ф. 173 № 92): между Болгарией и Русью.**  
Кулева Наталья Александровна, м. н. с., Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН.

16:40–17:00 **Редактирование Нилом Сорским лексики житий греческих святых.**  
Караваева Полина Юрьевна, соиск., Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН.

17:00–17:20 **Прп. Александр Свирский как чудотворец XVII в.: новое чудо в кругу известных чудес.**  
Соболева Александра Евгеньевна, к. ф. н., н. с., Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН.

Перерыв, 17:40–18:00

- 17:40–18:00 **Образность народно-разговорной речи рабочих Петровского железодельательного завода в документах конца XVIII в.**  
Игумнова Татьяна Владимировна, н. с., ГАУК «Музейно-выставочный центр Забайкальского края».
- 18:00–18:20 **Языковые собенности переводов Посольского приказа 30-х гг. XVII в. (на материале переводов с греческого грамот патриарха Кирилла Лукариса).**  
Оборнева Зинаида Евгеньевна, к. и. н., н. с., Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН.
- 18:20–18:40 **Выражение прескрипций в рукописных сборниках заговоров.**  
Алексеева Алина Сергеевна, м. н. с., Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН.  
Научный руководитель: д. ф. н., проф. А. А. Гиппиус.

## КОЛЛОКВИАЛИСТИКА. ИЗУЧЕНИЕ РУССКОЙ УСТНОЙ РЕЧИ

Руководитель: д. ф. н., проф. Богданова-Бегларян Наталья Викторовна

18 ноября, среда, 14:00–16:00, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Богданова-Бегларян Наталья Викторовна

- 14:00–14:30 **Типичные ошибки региолектной обусловленности в письменной речи студентов Донецкого региона.**  
Курмакаева Нина Петровна, к. ф. н., доц., Донецкий национальный университет.
- 14:30–15:00 **ДА НЕТ: особенности функционирования в русской устной повседневной речи.**  
Цуй Лили, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: д. ф. н., проф. Н. В. Богданова-Бегларян.

- 15:00–15:30 **Речевой жанр и его лингвокреативный потенциал.**  
Панчехина Мария Николаевна, к. ф. н., доц., Донецкий национальный университет.
- 15:30–16:00 **О поиске лингвистических коррелятов социальных ролей говорящего с помощью разговорного анализа (корпусное исследование).**  
Попова Татьяна Ивановна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: д. ф. н., проф. Н. В. Богданова-Бегларян.

19 ноября, четверг, 16:00–18:30, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Блинова Ольга Владимировна

- 16:00–16:30 **Языковая личность журналиста.**  
Бурляй Анна Сергеевна, асп., Донецкий национальный университет.
- 16:30–17:00 **Отражение региональной картины мира в разговорной речи жителей Приморского края.**  
Гунько Юлия Александровна, к. ф. н., доц., Дальневосточный федеральный университет.
- 17:00–17:30 **Прагматические маркеры предикативного типа: специфика функционирования в устной речи и возможная типология.**  
Зайдес Кристина Денисовна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: д. ф. н., проф. Н. В. Богданова-Бегларян.
- 17:30–18:00 **ОТ ПЕРЕМЕНЫ МЕСТ СЛАГАЕМЫХ... порой многое меняется (о роли порядка слов в устном дискурсе).**  
Богданова-Бегларян Наталья Викторовна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 18:00–18:30 **Речами тих да сердцем лих: к вопросу о прагматических маркерах в речи интровертов.**  
Горбунова Дарья Александровна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: д. ф. н., проф. Н. В. Богданова-Бегларян.

# КОГНИТИВНАЯ ЛИНГВИСТИКА (ПАМЯТИ В. В. КОЛЕСОВА)

Руководитель: к. ф. н., доц. Донина Людмила Николаевна

16 ноября, понедельник, 15:00–19:00, онлайн-формат

Председатели: к. ф. н., доц. Донина Людмила Николаевна,  
к. ф. н., доц. Колесова Дарья Владимировна

## КРУГЛЫЙ СТОЛ ПАМЯТИ ПРОФЕССОРА В. В. КОЛЕСОВА

Участники: С. А. Аверина, Д. В. Колесова, М. В. Пименова,  
М. Б. Попов, В. И. Теркулов, О. А. Черепанова и др.

17 ноября, вторник, 10:30–18:10, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Донина Людмила Николаевна

- 10:30–10:50 **Символические значения слова в структуре лексического концепта.**  
Алексеев Александр Валерьевич, к. ф. н., доц., Московский городской педагогический университет.
- 10:50–11:10 **Образ мира в толковом словаре.**  
Богданова Людмила Ивановна, д. ф. н., проф., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.
- 11:10–11:30 **О термине концептум.**  
Донина Людмила Николаевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 11:30–11:50 **Концептология В. В. Колесова как синтезирующее направление когнитивной лингвистики.**  
Ильченко Ольга Сергеевна, д. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 11:50–12:10 **Концепт и интертекст.**  
Наумов Сергей Анатольевич, к. ф. н., доц., Северо-Западный государственный медицинский университет им. И. И. Мечникова.

- 12:10–12:30 **Выражение оценки в период идентификации.**  
Пименова Марина Васильевна, д. ф. н., проф., Владимирский государственный университет.
- 12:30–12:50 **Когнитивные метафоры в формировании образных единиц идиостиля в научном тексте.**  
Халикова Наталья Владимировна, д. ф. н., проф., Московский государственный областной университет.
- 12:50–13:10 **Межъязыковая образность как лингвокогнитивная категория.**  
Юрина Елена Андреевна, д. ф. н., сотр., Томский государственный университет.
- 13:10–13:30 **Всегда ли мысль изреченная есть ложь?**  
Колесова Дарья Владимировна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

Перерыв, 13:30–14:30

- 14:30–14:50 **Семантическое развитие концепта «государство» в русском политическом дискурсе.**  
Гаврилова Марина Владимировна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет кино и телевидения.
- 14:50–15:10 **Пространственные маркеры в речи диаспоры: «свое» и «чужое».**  
Костанди Елизавета Илмаровна, к. ф. н., доц., Тартуский университет.
- 15:10–15:30 **Концепты-доминанты в локальном мировосприятии сибирского жителя.**  
Михайлов Алексей Валерианович, к. ф. н., доц., Сибирский государственный университет науки и технологий имени академика М. Ф. Решетнева.  
Михайлова Татьяна Витальевна, к. ф. н., доц., Сибирский государственный университет науки и технологий имени академика М. Ф. Решетнева.
- 15:30–15:50 **Метафоризация вкусовых признаков в русском языке и картине мира.**  
Полякова Анастасия Андреевна, асп., Томский государственный университет.
- 15:50–16:10 **Пейоративные названия женщины в говоре Пирота (лингвокультурологический аспект).**  
Раткович Драгана Миланова, д. ф. н., с. н. с., Институт сербского языка Сербской академии наук и искусств.

- 16:10–16:30 Специфика репрезентации концепта «страх» в русской языковой картине мира.  
Сирота Елена Владимировна, к. ф. н., преп., Бельцкий государственный университет имени А. Руссо.  
Парахонько Людмила Вячеславовна, асс., Бельцкий государственный университет имени А. Руссо.
- 16:30–16:50 Содержание ассоциативного поля «счастье» в сознании молодежи (на материале психолингвистического эксперимента).  
Стебунова Алла Николаевна, к. ф. н., доц., Донецкий национальный университет.
- 16:50–17:10 Социальные коннотации в семантической структуре лексемы университет в текстах воспоминаний русских филологов второй половины XIX в.  
Учайкина Елена Викторовна, асп., Московский государственный областной университет.
- 17:10–17:30 Концепты Скука, Тоска, Грусть, Печаль в русском языковом сознании (на фоне сравнения с китайскими).  
Яо Жун, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научные руководители: д. ф. н., проф. В. В. Колесов; к. ф. н., доц. Л. Н. Донина.
- 17:30–17:50 Имя как когнитивный центр фрейма стихотворения А. С. Пушкина «Рифма» 1830 г.  
Лабынцева Елена Вячеславовна, проф., член Международной Славянской Академии.
- 17:50–18:10 Обсуждение докладов.

## ЛЕКСИКОЛОГИЯ. ЛЕКСИКОГРАФИЯ (РУССКО-СЛАВЯНСКИЙ ЦИКЛ)

Руководитель: д. ф. н., проф. Садова Татьяна Семёновна

17 ноября, вторник, 10:40–17:20, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Садова Татьяна Семёновна

- 10:40–11:00 «Словарь русского языка XXI века» как объект исследования полисемии в современной лексической системе.  
Ваулина Екатерина Юрьевна, к. ф. н., с. н. с., Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена.

- 11:00–11:20 **Словарь абстрактных/конкретных слов русского языка.**  
Соловьев Валерий Дмитриевич, д. ф.-м. н., г. н. с., Казанский (Приволжский) федеральный университет.
- 11:20–11:40 **Толковый словарь аббревиатур как лексикографический жанр.**  
Теркулов Вячеслав Исаевич, д. ф. н., проф., Донецкий национальный университет.
- 11:40–12:00 **Дополнительная информация как обязательный элемент исторического словаря.**  
Генералова Елена Владимировна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 12:00–12:20 **Новая лексика сферы искусственного интеллекта: принципы словарного описания.**  
Козловская Наталия Витальевна, д. ф. н., с. н. с., Институт лингвистических исследований РАН.
- 12:20–12:40 **Функциональные омонимы в толковом словаре общего типа (на материале Словаря русского языка XXI в.).**  
Крылова Ирина Алексеевна, к. ф. н., н. с., Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена.
- 12:40–13:00 **Источники пополнения современной русской фразеологии: жаргон, публицистика, наука, спорт (на основе анализа материалов Словаря русского языка XXI в.).**  
Федотова Анна Кирилловна, к. ф. н., н. с., Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена.  
Дурнева Анна Александровна, н. с., Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена.

Перерыв, 13:00–13:40

- 13:40–14:00 **К вопросу о представлении отношений лексической конверсии в толковом словаре.**  
Фивейская Елена Александровна, н. с., Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена.
- 14:00–14:20 **Слово в фольклорном тексте: наивная лингвистика и магические последствия.**  
Садова Татьяна Семёновна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.

- 14:20–14:40 К вопросу о демотивированных лексических единицах, развившихся из представления о тепле и холоде.  
Сергеева Ольга Михайловна, к. ф. н., преп., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.
- 14:40–15:00 «Лексическая деконструкция»: метаязыковые приемы в детской поэзии Д. Хармса.  
Брыкова Александра Андреевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет технологии и дизайна.
- 15:00–15:20 К вопросу определения границ синтаксически несвободных речевых словосочетаний: логико-семантический критерий.  
Синелева Анастасия Васильевна, д. ф. н., проф., Нижегородский государственный университет им. Н. И. Лобачевского.
- 15:20–15:40 Потенциальный фразеологизм как один из видов фразеологических новообразований.  
Цицкун Виолетта Владимировна, ст. преп., Севастопольский государственный университет.
- 15:40–16:00 Цитатные единицы в произведениях Н. с. Лескова.  
Ляпидовская Марина Евгеньевна, к. ф. н., доц., Российский государственный гидрометеорологический университет.
- Перерыв, 16:00–16:20
- 16:20–16:40 Решительный/-о в языке Ф. М. Достоевского.  
Шарапова Екатерина Вячеславовна, к. ф. н., н. с., Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН.  
Научный руководитель: д. ф. н., проф. Г. И. Кустова.
- 16:40–17:00 Эксплицитные перформативные глаголы с семантикой просьбы и приказа в русских заговорах.  
Куликовская Екатерина Николаевна, асп., Ленинградский государственный университет им. А. С. Пушкина.
- 17:00–17:20 Образная составляющая как источник культурной интерпретации фразеологизмов (на материале русского и арабского языков).  
Мансур Мохаммед Хассан Саммани, преп., Айн-Шамский университет, г. Каир, Египет.

# РУССКАЯ ДИАЛЕКТОЛОГИЯ

Руководитель: к. ф. н., доц. Васильева Ольга Владимировна

19 ноября, четверг, 11:00–16:20, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Васильева Ольга Владимировна

- 11:00–11:20 **Перфектные конструкции в северо-западных русских говорах на восточнославянском фоне.**  
Тер-Аванесова Александра Валерьевна, к. ф. н., в. н. с., Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН.
- 11:20–11:40 **Качественная характеристика ударных гласных в говоре с архаическим типом вокализма (на примере говора с. Солдатское Старооскольского р-на Белгородской области).**  
Корпечкова Елена Владимировна, м. н. с., Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН.
- 11:40–12:00 **Мир детей в мифологических рассказах южной Псковщины.**  
Большакова Наталья Валентиновна, к. ф. н., доц., Псковский государственный университет.  
Митченко Зинаида Васильевна, к. ф. н., доц., Псковский государственный университет.
- 12:00–12:20 **Лексико-фонетические диалектные фитонимы в донских говорах.**  
Карпун Мария Александровна, ст. преп., Южный федеральный университет.
- 12:20–12:40 **Метафоры и сравнения, представляющие людей через предметный мир, в Псковском областном словаре с историческими данными.**  
Васильева Ольга Владимировна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 12:40–13:00 **Лексика народного православия в русских говорах Ульяновской области.**  
Мызникова Янина Валерьевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

13:00–13:20 Композиты с корнем добр- в говорах архангельского региона.  
Яковлева Наталья Александровна, асп., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.

Перерыв, 13:20–14:00

14:00–14:20 О пересечении семантических пространств 'БОЛЕЗНЬ', 'ТОСКА' и 'СКОРБЬ' в архангельских говорах.  
Ковригина Елена Андреевна, асп., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.

14:20–14:40 Диалектный корпус и словарь: задачи интеграции.  
Угрюмова Мария Михайловна, к. ф. н., доц., Томский государственный университет.

14:40–15:00 Характеристика сферы межличностных отношений в диалектном дискурсе (на материале Томского диалектного корпуса).  
Васильченко Анна Анатольевна, м. н. с., Национальный исследовательский Томский государственный университет.

15:00–15:20 Тема «Погода и атмосферные явления» в Томском диалектном корпусе.  
Иванова Людмила Андреевна, к. ф. н., ст. преп., Томский государственный университет.

15:20–15:40 Репрезентация темы Хлеб-зерно в региональном корпусе Среднего Прииртышья.  
Зинковская Любовь Сергеевна, к. ф. н., зав. отд., Омский государственный университет им. Ф. М. Достоевского.

15:40–16:00 Региональный корпус народной речи как источник разноаспектного изучения говоров полиэтнического региона.  
Харламова Марина Александровна, к. ф. н., доц., Омский государственный университет им. Ф. М. Достоевского.

16:00–16:20 Нарративное интервью в ходе учебной лингвистической экспедиции: вопросы организации и проведения.  
Шевчик Анна Валерьевна, к. ф. н., доц., Томский государственный университет.

# СТИЛИСТИКА

Руководитель: д. ф. н., проф. Зубова Людмила Владимировна

19 ноября, четверг, 11:00–17:20, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Зубова Людмила Владимировна

- 11:00–11:30 **Номинации «неженских» профессий: функционально-стилистический аспект.**  
Волкова Лариса Борисовна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 11:30–12:00 **Имя собственное как прием.**  
Фролова Ольга Евгеньевна, д. ф. н., зав. отд., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.
- 12:00–12:30 **Особенности семантической сочетаемости в современной русской поэзии.**  
Фатеева Наталья Александровна, д. ф. н., г. н. с., Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН.
- 12:30–13:00 **Драма «лидантЮ фАрам» Ильи Зданевича: конфликт идеи чтения и письма.**  
Гик Анна Владимировна, к. ф. н., с. н. с., Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН.
- 13:00–13:30 **Об одной продуктивной модели русской разговорной речи (оценочные тавтологические сочетания типа «баба бабой»).**  
Огольцева Екатерина Васильевна, д. ф. н., проф., Московский педагогический государственный университет.

Перерыв, 13:30–14:30

- 14:30–15:00 **Об одной разновидности каламбура в поэзии И. Бродского.**  
Петрова Зоя Юрьевна, к. ф. н., в. н. с., Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН.
- 15:00–15:30 **Стилистические особенности бессоюзных сложных предложений с изъяснительными отношениями в литературных путешествиях конца XVIII — начала XIX в. (от Д. И. Фонвизина до А. С. Норова).**  
Лехно Екатерина Юрьевна, спец., Санкт-Петербургский государственный университет.

- 15:30–16:00 **Изъяснительная конструкция в аспекте формирования художественного дискурса (на материале романа Л. Н. Толстого «Война и мир»).**  
Левина Ирина Николаевна, к. ф. н., доц., Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена.  
Феничева Анастасия Максимовна, магистр. 2 курса, Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена.
- 16:00–16:30 **Конструктивно-семантическая роль межъязыковых омонимов в современной поэзии.**  
Пинежанинова Наталья Павловна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 16:30–17:00 **Доминирование стилистики над семантикой.**  
Зубова Людмила Владимировна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 17:00–17:20 **Конструктивно-семантическая роль межъязыковых омонимов в современной поэзии.**  
Пинежанинова Наталья Павловна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

# С Л А В И С Т И К А

## АНДРЕЕВСКИЕ ЧТЕНИЯ (СЛАВЯНСКИЕ ЛИТЕРАТУРЫ И ЛИТЕРАТУРНЫЕ ВЗАИМОСВЯЗИ)

Руководитель: к. ф. н., доц. Гусева Ольга Валерьевна

24 ноября, вторник, 13:00–18:40, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Гусева Ольга Валерьевна

- 13:00–13:20 Литературно-художественный текст и преподавание славянских языков в межкультурном контексте.  
Байич Лиляна, д. ф. н., проф., Филологический факультет Университета в Белграде (Сербия).
- 13:20–13:40 Создание виртуального Музея Славянских Культур как насущная задача современной славистики.  
Калиганов Игорь Иванович, д. ф. н., в. н. с., Институт славяноведения РАН.
- 13:40–14:00 Постановки комедии Н. В. Гоголя «Ревизор» на Балканах в 1920-е гг.  
Сартаков Егор Владимирович, к. ф. н., ст. преп., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.
- 14:00–14:20 Становление политической сатиры в южнославянской драме.  
Дробышева Марина Николаевна, к. иск., доц., Ленинградский государственный университет им. А. С. Пушкина.
- 14:20–14:40 Тема Холокоста в сербской литературе 2-й половины XX в. (на примере трилогии «Семейный цикл» Данило Киша).  
Сагалович Елена Владимировна, соиск., Институт славяноведения РАН.

14:40–15:00 У истоков македонского исторического романа.  
Шешкен Алла Геннадьевна, д. ф. н., проф., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.

15:00–15:20 Литературная сказка В. Урошевича: между мифом и реальностью.  
Шумилова Елена Сергеевна, соиск., Институт славяноведения РАН.

15:20–15:40 «Возродительный процесс» 1970–1980-х гг.: изучение литературы мусульманской общности в Болгарии.  
Лунькова Наталья Александровна, м. н. с., Институт славяноведения РАН.

Перерыв, 15:40–16:00

16:00–16:20 Творческая история романа П. А. Кулиша «Черная рада» (1857).  
Тоичкина Александра Витальевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

16:20–16:40 Всеволод Рождественский — переводчик белорусской и украинской поэзии. По материалам семейного архива (К 125-летию со дня рождения).  
Рождественская Милена Всеволодовна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.

Перерыв, 16:40–17:00

17:00–17:20 Философия пространства Д. Годровой — «Роман-посвящение».  
Кожина Светлана Анатольевна, м. н. с., Институт славяноведения РАН.

17:20–17:40 Книга О. Гника «Мой атлас Чехии» как пример междисциплинарности в образовании.  
Дудкина Анастасия Игоревна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

17:40–18:00 Декадентская проза Й. Карасека из Львовиц.  
Колянов Алексей Юрьевич, доц., Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ».  
Научный руководитель: д. ф. н., проф., академик РАН С. И. Николаев.

18:00–18:20 Эмфазы как места наибольшего напряжения текста (от Л. Толстого до М. Кундеры).  
Аникина Татьяна Евгеньевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Григорьева Лидия Михайловна, соиск., Институт славяноведения РАН.

18:20–18:40 «Русские поляки» в межвоенной Польше.

Розинская Ольга Валерьевна, к. ф. н., с. н. с., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.

## ДЕРЖАВИНСКИЕ ЧТЕНИЯ. СОВРЕМЕННЫЕ И ИСТОРИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ БОЛГАРИСТИКИ И СЛАВИСТИКИ

Руководитель: к. ф. н., доц. Шанова Зоя Кузьминична

19 ноября, четверг, 12:30–13:00, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Шанова Зоя Кузьминична

12:30–12:40 Открытие. Приветственное слово Генерального консула Республики Болгария в Санкт-Петербурге Ангела Антонова.

12:40–12:50 Приветственное слово Председателя Правления Санкт-Петербургской ассоциации международного сотрудничества Мудрак Маргариты Федоровны.

12:50–13:00 К 25-летию Державинских чтений.

Шанова Зоя Кузьминична, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

19 ноября, четверг, 13:10–17:00, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., г. н. с. Циммерлинг Антон Владимирович

### Тематическое заседание ЭВОЛЮЦИЯ ГРАММАТИЧЕСКИХ СИСТЕМ БОЛГАРСКОГО И РУССКОГО ЯЗЫКОВ В СОПОСТАВИТЕЛЬНОМ АСПЕКТЕ

13:10–13:30 Конклюдив и презумптив в современном болгарском языке — сходства и различия.

Алексова Красимира Славчева, к. ф. н., проф., Софийский университет им. Св. Климента Охридского.

- 13:30–13:50 **Болгарские презумптивные формы в текстах детективного жанра и передача данных форм на русский язык.**  
Мосинец Анастасия Геннадьевна, к. ф. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 13:50–14:10 **Употребление болгарского конклюдива в научных и исторических текстах.**  
Москова Михаела Димитрова, докт., Софийский университет им. Св. Климента Охридского.
- 14:10–14:30 **К вопросу о методике анализа пересказывательных форм будущего времени в болгарском языке XIX в. (на примере переписки Н. Герова и его адресатов).**  
Храпко-Магала Мария Валерьевна, преп., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.

#### Перерыв, 14:30–14:50

- 14:50–15:10 **О способах маркирования и выражения комплементов в болгарском языке.**  
Осенова Петя Начева, к. ф. н., проф., Софийский университет им. Св. Климента Охридского.
- 15:10–15:30 **К вопросу о формировании цепочек клитик в истории болгарского языка.**  
Димитрова Цветана Иванова, к. ф. н., старший асс., Институт болгарского языка Болгарской академии наук.
- 15:30–15:50 **Особенности репрезентации двуязычного болгарско-русского корпуса в Интернете.**  
Бояджиев Андрей, д. ф. н., проф., Софийский университет им. Св. Климента Охридского.
- 15:50–16:10 **Болгарский аппроксиматор -ИНА на фоне русских средств выражения приблизительности.**  
Иванова Елена Юрьевна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 16:10–16:30 **Tagging Historic Bulgarian texts: Experiments and Challenges.**  
Димитрова Цветана Иванова, к. ф. н., старший асс., Институт болгарского языка Болгарской академии наук.  
Осенова Петя Начева, к. ф. н., проф., Софийский университет им. Св. Климента Охридского.

20 ноября, пятница, 12:30–15:50, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Шанова Зоя Кузьминична

12:30–12:50 Историко-культурные основания российско-болгарских гуманитарных связей.

Карпенко Людмила Борисовна, д. ф. н., проф., Самарский национальный исследовательский университет имени академика С. П. Королёва.

Стоянова Радостина Стоянова, к. ф. н., Институт болгарского языка им. проф. Л. Андрейчина БАН.

12:50–13:10 Лексические болгаризмы в говоре вlahов-царан восточной Сербии.

Голант Наталия Геннадьевна, к. и. н., н. с., Музей антропологии и этнографии им. Петра Великого (Кунсткамера) РАН.

Рыжова Мария Михайловна, асп., Музей антропологии и этнографии им. Петра Великого (Кунсткамера) РАН.

13:10–13:30 Проблема передачи юмора в аудиовизуальном переводе с болгарского на русский язык.

Степанова Мария Михайловна, к. п. н., доц., Санкт-Петербургский политехнический университет Петра Великого.

13:30–13:50 Язык и стиль интернет-пространства СМИ: неологизмы, языковая игра (на материале болгарского языка).

Сивенкова Наталья Владимировна, ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.

Перерыв, 13:50–14:10

14:10–14:30 Польское неопределенное местоимение *soś* и способы его перевода на русский язык.

Гусева Ольга Валерьевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

14:30–14:50 Художественные смыслы живописи Болгарии XX в.

Аникин Михаил Александрович, к. иск., с. н. с., Государственный Эрмитаж.

14:50–15:10 Болгарский язык как иностранный в Медицинском университете (София).

Вылчева-Тихова Кремена Георгиева, д. ф. н., преп., МУ София.  
Тихов Тодор Тихомиров, инж. управител фирма «Викредо» ЕООД.

- 15:10–15:30 Стихотворение Н. Вапцарова «Вера» («Вяра»): художественные образы «человек и жизнь» и их перевод на русский язык.  
Устинова Ирина Александровна, преп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:30–15:50 Борьба поколений в эстетической концепции М. Евшана.  
Лесная Галина Мирославовна, к. ф. н., доц., Московский государственный институт (университет) международных отношений МИД России.

## СЛАВЯНЕ В КОНТЕКСТЕ МИРОВОЙ КУЛЬТУРЫ: КОМПАРАТИВИСТИКА, ИМАГОЛОГИЯ, ПЕРЕВОДОВЕДЕНИЕ

Руководитель: д. ф. н., проф. Котова Марина Юрьевна

16 ноября, понедельник, 16:00–18:00, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Бразговская Елена Евгеньевна

- 16:00–16:20 Поэзия как пространство когнитивных исследований:  
Чеслав Милош и Говард Немеров.  
Бразговская Елена Евгеньевна, д. ф. н., проф., Пермский государственный гуманитарно-педагогический университет.
- 16:20–16:40 «Poor little Serbia»: первый сербский тревелог об Америке.  
Бодрова Анна Геннадьевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 16:40–17:00 Вук Стефанович Караджич и немецкие просветители.  
Дракулич-Прийма Драгана, к. ф. н., н. с., Библиотека Российской Академии наук.
- 17:00–17:20 Мифологемы европейских народов в русскоязычной прозе Т. Г. Шевченко.  
Кузнецова Ирина Владимировна, к. ф. н., доц., Чувашский государственный педагогический университет им. И. Я. Яковлева.  
Хмелевский Михаил Сергеевич, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

- 17:20–17:40 **Басенные интертексты в политическом дискурсе Н. С. Хрущева.**  
Картер Елена Валериевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный горный университет.
- 17:40–18:00 **Семантическая модель дворцового храма (Часовня св. Креста в Карлштейне и собор Спаса Нерукотворного образа в Зимнем Дворце).**  
Аникина Татьяна Евгеньевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

16 ноября, понедельник, 16:00–18:00, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Князькова Виктория Сергеевна

- 16:00–16:20 **Переводы словацкой литературы на европейские языки в конце XX — начале XXI в.**  
Пескова Анна Юрьевна, к. ф. н., с. н. с., Институт славяноведения РАН.
- 16:20–16:40 **Лингвистические маркеры идентичности в современных словацких произведениях и их переводах.**  
Князькова Виктория Сергеевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 16:40–17:00 **Лексика романа словацкого писателя Петера Пиштянека «Rivers of Babylon» и ее передача в переводе на английский язык.**  
Аниконова Анна Владимировна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 17:00–17:20 **Фразеологизмы с компонентом, входящим в семантические поля «овощи/фрукты» и «продукты/еда/блюда» (на материале болгарского, русского, французского и английского языков).**  
Сивенкова Наталья Владимировна, ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Христова Наталия Васильевна, д. ф. н., старший асс., Пловдивский университет им. Паисия Хилендарского.
- 17:20–17:40 **Польское языковое наследие в Эстонии.**  
Синдецкая Наталия Борисовна, к. ф. н., преп., Таллинский Университет.

17:40–18:00 Евросоюз в американском и сербском общественно-политическом дискурсе.  
Прийма Александра Ивановна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.

19 ноября, четверг, 11:00–14:40, онлайн-формат

Председатели: д. ф. н., проф. Котова Марина Юрьевна,  
Ph. D., спец. Lauhakangas Outi

11:00–11:20 Метафоры для концепта «язык» в болгарских поговорках.  
Кирилова Йоанна Христова, доц., Институт болгарского языка, БАН.

11:20–11:40 Proverbs of Finno-Ugric cognate languages under comparison.  
Lauhakangas Outi, Ph. D., спец., independent researcher.

11:40–12:00 Tempting fate phraseology as a superstitious schematic concept: a comparative study.  
Dixon Izabela, Ph. D., доц., Koszalin University of Technology, Poland.  
Ulland Harald, д. иск., проф., Bergen University.

12:00–12:20 Proverbs in the Handbooks of Linguistics by Croatian Linguists in the 18th and 19th Century.  
Крумек Ирена, д. ф. н., доц., Josip Juraj Strossmayer University of Osijek.

12:40–13:00 Hungarian Proverbial Parallels of the Russian Paremiological Minimum: thematic group «Time. Patience».  
Zimonyi-Kalinyina Irina, independent researcher.

13:00–13:20 Принципы паремиографирования в Электронном словаре активных восточнославянских пословиц.  
Котова Марина Юрьевна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Сергиенко Олеся Сергеевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

13:20–13:40 Лингвокультурологическая эквивалентность русско-белорусских пословичных параллелей с компонентом-именем собственным в Электронном словаре активных восточнославянских пословиц.  
Боева Наталия Евгеньевна, ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.

13:40–14:00 Синонимия польских пословиц на фоне английских.  
Раина Ольга Викторовна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

14:00–14:20 **О синтаксической структуре болгарских пословиц и их английских пословичных соответствий.**

Ершова Надежда Борисовна, доц., Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена.

14:20–14:40 **Сопоставительный анализ русских и английских пословиц о счастье.**

Абакумова Ольга Борисовна, д. ф. н., проф., Орловский государственный университет имени И. С. Тургенева.

## СЛАВЯНСКАЯ ФРАЗЕОЛОГИЯ: ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКИЕ НЕОЛОГИЗМЫ В СЛАВЯНСКИХ ЯЗЫКАХ

Руководитель: д. ф. н., проф. Мокиенко Валерий Михайлович

18 ноября, среда, 12:30–18:35, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Мокиенко Валерий Михайлович

12:30–12:50 **Третье тысячелетие в зеркале словарей русских и немецких фразеологических неологизмов.**

Вальтер Харри, д. филос. н., проф., Университет Грайфсвальда.

Мокиенко Валерий Михайлович, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.

12:55–13:20 **Способы образования фразеологических неологизмов в русском языке (синхронный и диахронический аспекты).**

Бирих Александр, д. ф. н., проф., Трирский университет.

13:20–13:45 **Знакообразование и смыслообразование фразем в контексте проблем неологии.**

Семененко Наталия Николаевна, д. ф. н., проф., Национальный исследовательский университет Белгородский государственный университет.

13:45–14:15 **Хватит кошмарить... (новые фразеологизмы, порожденные современными политическими лидерами России).**

Осипова Александра Анатольевна, к. ф. н., с. н. с., Магнитогорский государственный технический университет им. Г. И. Носова.

- 14:20–14:45 Политический дискурс как область возникновения фразеологических неологизмов в русском и чешском языках.  
Рычева Екатерина Алексеевна, к. ф. н., асс., Карлов университет (Прага).
- 14:45–15:10 Вероятные источники появления фразеологических неологизмов (на примере нидерландского языка).  
Павлова Людмила Панасовна, к. ф. н., преп., курсы иностранных языков при Профсоюзном комитете Дипломатической Академии МИД РФ.
- 15:10–15:35 Крылатые выражения-неологизмы песенного и романсного происхождения в русском языке последней трети XX — начала XX в.  
Шулежкова Светлана Григорьевна, д. ф. н., проф., Магнитогорский государственный технический университет им. Г. И. Носова.
- 15:35–16:00 Терминологические фразеологизмы как отражение тенденции к интернационализации экономической терминологии в болгарском и русском языках.  
Стоянова Радостина Стоянова, к. ф. н., Институт болгарского языка им. Л. Андрейчина БАН.

Перерыв, 16:00–16:10

- 16:10–16:35 Всеобщая компьютеризация и интернетизация как среда формирования новой фразеологии.  
Чурилина Любовь Николаевна, д. ф. н., проф., Магнитогорский государственный технический университет им. Г. И. Носова.
- 16:35–17:00 Новейшая польская фразеология мотивированная YouTube.  
Рак Мацей, д. ф. н., доц., Ягеллонский университет (Польша).
- 17:00–17:25 Интернет-мемы, эмодзи, гифки и другие источники фразеологических неологизмов в разговорной речи, просторечии и устно-письменной коммуникации.  
Андрианова Дарья Витальевна, к. ф. н., н. с., Институт лингвистических исследований РАН.

Перерыв, 17:25–17:35

- 17:35–17:55 **Фразеологические неологизмы и фразеологические окказионализмы в современной русской афористике.**  
Королькова Анжелика Викторовна, д. ф. н., проф., Смоленский государственный университет.
- 17:55–18:15 **Фразеология русского и польского бизнес-сленга.**  
Вильк Габриела, к. ф. н., асс., Силезский университет.
- 18:15–18:35 **Диалектизмы в новой русской фразеологии и фразеологические неологизмы в диалектной речи.**  
Игнатьева Наталья Дмитриевна, к. ф. н., ст. преп., Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена.

19 ноября, четверг, 12:30–18:30, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Мокиенко Валерий Михайлович

- 12:30–12:50 **Фразеологические неологизмы с компонентом «денежные единицы» в современном русском языке (с 90-х гг. XX в.).**  
Шестакова-Стукун Алёна Сергеевна, ст. преп., Российский государственный гидрометеорологический университет.  
Научный руководитель: д. ф. н. В. М. Мокиенко.
- 12:50–13:10 **Афористическая неология: новый афоризм или древняя финикийская пословица?**  
Иванов Евгений Евеньевич, к. ф. н., зав. отд., Могилевский государственный университет имени А. А. Кулешова.
- 13:10–13:30 **Особенности появления крылатых выражений в современном медиапространстве.**  
Чернова Оксана Евгеньевна, к. ф. н., доц., Магнитогорский государственный технический университет им. Г. И. Носова.
- 13:30–13:50 **В чем сила, брат? (к вопросу о киноискусстве как источнике фразеологических неологизмов).**  
Позднякова Наталья Викторовна, к. ф. н., доц., Магнитогорский государственный технический университет им. Г. И. Носова.
- 13:50–14:10 **Новая жизнь киноцитаты «без шума и пыли».**  
Ничипорчик Елена Владимировна, д. ф. н., проф., Гомельский государственный университет им. Ф. Скорины.

- 14:10–14:30 **Новое и старое в фразеологизмах современного русского языка с компонентом новый/старый.**  
Гулякова Ирина Геннадьевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

Перерыв, 14:30–14:40

- 14:40–15:00 **О новой русской фразеологии «эзотерического» происхождения.**  
Доброва Мария Сергеевна, Ph. D., ст. преп., Университет им. Ф. Палацкого (г. Оломоуц, Чехия).
- 15:00–15:20 **Авторская фразеология и паремиология в повести М. Горького «Жизнь Клима Самгина».**  
Еськова Анна Дмитриевна, к. ф. н., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:20–15:40 **О работе над составлением польско-русского «Идиоматикона» (к 70-летию профессора В. Хлебды).**  
Милютина Тамара Александровна, к. ф. н., преп., НОУ ДО «Центр иностранных языков „Ревод“».
- 15:40–16:00 **Фразеологические инновации в новейшей русской и польской афористике.**  
Гаш Агнешка, к. ф. н., асс., Силезский университет.

Перерыв, 16:00–16:10

- 16:10–16:30 **Концептуальное переосмысление тюркизма «майдан» в современной славянской фразеологии.**  
Хмелевский Михаил Сергеевич, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Раина Ольга Викторовна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 16:30–16:50 **Неофразеологизм «набрасывать на вентилятор»: семантика и функционирование в современной публицистике.**  
Алёшин Алексей Сергеевич, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет телекоммуникаций им. М. А. Бонч-Бруевича.  
Зиновьева Елена Иннокентьевна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.

- 16:50–17:10 Семантика чрезмерности в русской фразеологии: старое и новое.  
Шан Вэньцин, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: д. ф. н., проф. Е. И. Селиверстова.
- 17:10–17:30 Пьян как тыква, или Homo Alcoholicus в венгерско-славянских параллелях.  
Федосов Олег Иванович, д. ф. н., доц., Университет им. Л. Этвеша (Будапешт – ELTE).
- 17:30–18:50 Как рыба об лед: «осовременивание» идиом.  
Дронов Павел Сергеевич, к. ф. н., н. с., Институт языкознания РАН.
- 17:50–18:10 Дружба, еда, работа и др.: ошибочное в жизни человека сквозь призму китайских и русских паремий.  
У Яньшань, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: д. ф. н., доц. Е. И. Селиверстова.
- 18:10–18:30 Век живи, век учись ... тому, как следует жить (неувядающая идея о пользе ученья в русской и китайской паремике).  
Чэнь Вэйцзя, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: д. ф. н., доц. Е. И. Селиверстова.

## СЛАВЯНСКОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

Руководитель: к. ф. н., доц. Бабанов Андрей Владимирович

18 ноября, среда, 13:00–15:50, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Бабанов Андрей Владимирович

- 13:00–13:20 О своеобразии грамматической концептуализации русского и болгарского языков.  
Карпенко Людмила Борисовна, д. ф. н., проф., Самарский национальный исследовательский университет имени академика С. П. Королёва.
- 13:20–13:40 New approaches to the border dialects between Serbia and Bulgaria.  
Соболев Андрей Николаевич, д. ф. н., г. н. с., Институт лингвистических исследований РАН.

- 13:40–14:00 «Шопские говоры» болгар восточной Сербии: социолингвистический взгляд.  
Сикимич Биляна, д. ф. н., г. н. с., Институт балканистики Сербской академии наук и искусств.
- 14:00–14:20 Опыт разработки цифрового инструментария для лингвистического атласа Восточной Сербии и Западной Болгарии.  
Горлов Никита Геннадьевич, сотр., Институт лингвистических исследований РАН.
- 14:20–14:40 Аналитическое маркирование косвенного объекта и possessора в торлакских диалектах: социолингвистическая перспектива.  
Mirić Mirjana, д. ф. н., н. с., Institute for Balkan Studies, Serbian Academy of Sciences and Arts, Belgrade, Serbia.  
Конёр Дарья Владимировна, асп., Институт лингвистических исследований РАН.
- 14:40–15:00 Праславянские лексические изоглоссы в сербскохорватском ареале.  
Якушкина Екатерина Ивановна, к. ф. н., доц., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.
- 15:00–15:20 Концептуализация гордости в русской и сербской лингвокультурах.  
Медведева Диана Игоревна, к. ф. н., доц., Удмуртский государственный университет.
- 15:20–15:50 Дискуссия.

20 ноября, пятница, 14:20–17:10, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Бабанов Андрей Владимирович

- 14:20–14:40 Различия в родовой отнесенности существительных-интернационализмов в русском и словенском языках.  
Коницкая Елена Михайловна, д. ф. н., доц., Вильнюсский университет.
- 14:40–15:00 Лексика сферы православной духовности со словообразовательным элементом нов (греч. нео) в современном сербском языке.  
Левушкина Ружица, д. ф. н., н. с., Институт сербского языка Сербской академии наук и искусств.

- 15:00–15:20 Семантика БЕЛИЗНЫ в польском, русском и литовском языках: сопоставительный анализ.  
Ушинскене Виктория Игоревна, Ph. D., доц., Вильнюсский университет.
- 15:20–15:40 Пространственные образы в романе Ольги Токарчук «Bieguni»: когнитивно-семиотический анализ.  
Иванова Светлана Сергеевна, к. ф. н., ст. преп., Пермский государственный гуманитарно-педагогический университет.
- 15:40–16:00 Фразеологизмы с компонентом собака/пес в русском и сербском языках.  
Миличевич Саня, асс., Университет в Баня-Луке.
- 16:00–16:20 Некоторые особенности суффикса -ский/-ski/-ски в словообразовании имён прилагательных в русском, польском и македонском языках.  
Stryszewska Maria, докт., Вроцлавский Университет.
- 16:20–17:10 Дискуссия.

# ФЁДОРОВСКИЕ ЧТЕНИЯ

## АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ ПЕРЕВОДОВЕДЕНИЯ

Руководитель: д. ф. н., проф. Шадрин Виктор Иванович

18 ноября, среда, 14:20–16:15, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Шадрин Виктор Иванович

- 14:20–14:35 Иерархия лингвистических стратегий в прикладном переводеведении.  
Шадрин Виктор Иванович, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:40–14:55 Номинации главного героя романа П. Зюскинда «Парфюмер» и способы их перевода.  
Григорьева Любовь Николаевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:00–15:15 Опыт испаноязычных специалистов в области перевода.  
Войку Ольга Константиновна, к. п. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: к. п. н., доц. О. К. Войку.
- 15:20–15:35 От регулярных соответствий к нерегулярным соответствиям при переводе: прагматика переводческих соответствий.  
Лекомцева Ирина Алексеевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:40–15:55 Экспликация в отечественном и зарубежном переводеведении.  
Алексейцева Татьяна Александровна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

16:00–16:15 Особенности перевода современной китайской политической терминологии.

Николенко Елена Юрьевна, к. п. н., доц., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.

19 ноября, четверг, 14:20–16:35, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Григорьева Любовь Николаевна

14:20–14:35 Переводческая рецепция творчества иноязычного писателя как проблема межкультурной коммуникации.

Вороневская Наталья Викторовна, к. ф. н., доц., Московский государственный институт (университет) международных отношений МИД России.

14:40–14:55 Гендерные предпочтения в художественном переводе.

Барышникова Галина Валерьевна, к. ф. н., доц., Волгоградский институт управления, филиал РАНХиГС.

15:00–15:15 Парадоксы семантики многозначных терминов англоязычного правового дискурса как проблема юридического перевода.

Некрасова Тамара Петровна, к. ф. н., зав. отд., юридическая фирма BCLP (Russia) LLP.

15:20–15:35 Переводческие операции в аудиовизуальном медиапереводе: трансформации или интерпретации?

Калинин Андрей Юрьевич, Ph. D., ст. преп., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.

15:40–15:55 К вопросу о необходимости NMT для обучения техническому переводу и гармонизации медицинской терминологии в переводе медицинской документации (англ. и рус. яз.).

Васильева Ирина Игоревна, к. и. н., доц., МГТУ им. Баумана/РУДН.  
Даниленко Ксения Григорьевна, дир., ООО «ВМК Сфера-Мед».

16:00–16:15 Перевод фестивального короткометражного кино с русского на английский язык: современные тенденции и перспективы.

Морилова Екатерина Сергеевна, к. ф. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.

- 16:20–16:35 Лудологический анализ переводных версий компьютерных игр (на материале серии The Witcher).  
Пономарев Гавриил Александрович, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: д. ф. н., проф. К. А. Филиппов.

20 ноября, пятница, 14:20–16:15, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Недялков Игорь Владимирович

- 14:20–14:35 Приставочные глаголы в английском и русском языках в сопоставительно-переводческом аспекте.  
Недялков Игорь Владимирович, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:40–14:55 Переводческие ряды английских эмотивных лексем, вербализующих концепт ‘anger’.  
Анфиногенова Анна Ивановна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:00–15:15 Прагматика английских и русских диалогических высказываний в переводческом аспекте.  
Чистов Владимир Алексеевич, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:20–15:35 Прецедентные единицы с политическими аллюзиями в современном английском медиадискурсе в разрезе ин-тертекстуальности.  
Рубцова Светлана Юрьевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:40–15:55 Арктическая лексика в двуязычном журнале «Культура и искусство Арктики» (Arctic Art and Culture).  
Кузнецова Алиса Евгеньевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Журавская Ксения Анатольевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 16:00–16:15 Роль прототекста в контексте трансмедийных проектов (на материале кинематографической вселенной Marvel).  
Дьячков Дмитрий Александрович, асп., Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена.  
Научный руководитель: д. ф. н., проф. А. В. Ачкасов.

# ЛИТЕРАТУРНЫЙ ПЕРЕВОД

Руководитель: д. ф. н., проф. Казакова Тамара Анатольевна

18 ноября, среда, 14:20–17:15, онлайн-формат

Председатель: д. ф. н., проф. Казакова Тамара Анатольевна

- 14:20–14:35 **Диахроническая обусловленность переводческих решений.**  
Казакова Тамара Анатольевна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:40–14:55 **Лингвокреативность: остранение и вызов переводчикам.**  
Разумовская Вероника Адольфовна, к. ф. н., проф., Сибирский федеральный университет.
- 15:00–15:15 **Вольный перевод или литературная мистификация? Нидерландская поэзия в переводах В. Л. Топорова.**  
Михайлова Ирина Михайловна, д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:20–15:35 **Сущностные компоненты динамической модели развития культуры России через перевод в петровское время.**  
Алексеева Ирина Сергеевна, к. ф. н., проф., Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена.
- 15:40–15:55 **«Божественная комедия» Данте в переводе Н. Н. Голованова (Ад, 2-е изд. 1899).**  
Кокوشкина Светлана Александровна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 16:00–16:15 **Советские реалии в немецких переводах современной русской художественной литературы.**  
Горбачевская Светлана Ивановна, к. ф. н., доц., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.
- 16:20–16:35 **И. А. Кашкин и его принципы преподавания художественного перевода (по материалам архива переводчика).**  
Смирнова Мария Алексеевна, к. ф. н., доц., Российский государственный гуманитарный университет.

- 16:40–16:55 «Чайка» А. П. Чехова в переводе иранских переводчиков. Хоссейни Гаффар Сомаяхсат, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 17:00–17:15 Художественная концептосфера волшебного мира в произведениях фэнтези. Мозгачева Екатерина Александровна, асп., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Научный руководитель: д. ф. н., проф. Е. В. Иванова.

19 ноября, четверг, 14:20–17:15, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., ст. преп. Силинская Наталия Павловна

- 14:20–14:35 Вертикальный контекст литературного произведения как проблема перевода. Силинская Наталия Павловна, к. ф. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 14:40–14:55 Литературный перевод прецедентных феноменов в прозе М. Ю. Лермонтова. Морозкина Евгения Александровна, д. ф. н., проф., Башкирский государственный университет.
- 15:00–15:15 Текст vs иллюстрации: к вопросу о переводе креолизованного текста (на материале произведений детской литературы). Денисова Наталья Викторовна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Кованова Евгения Анатольевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:20–15:35 Понятие и роль адаптации в культурном развитии человечества. Аленькина Татьяна Борисовна, к. ф. н., доц., Московский физико-технический институт.
- 15:40–15:55 Коммуникативная равноценность/неравноценность переводческих соответствий с точки зрения синтагматической эквивалентности. Лекомцева Ирина Алексеевна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Абдульманова Аделя Хамитовна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

- 16:00–16:15 К вопросу о роли переводческого решения в достижении эквивалентности перевода.  
Белова Татьяна Мухорамовна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский институт кино и телевидения.
- 16:20–16:35 Обзор переводов детской англоязычной литературы XX в.  
Рыженкова Анна Александровна, к. ф. н., ст. преп., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 16:40–16:55 Воссоздание дейктического центра нарратива в русских переводах «Приключений Тома Сойера».  
Уржа Анастасия Викторовна, к. ф. н., доц., Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова.
- 17:00–17:15 Особенности перевода идиолектов персонажей в произведениях для детей (на материале сказок Р. Даля).  
Герус Алена Игоревна, магистр. 2 курса, Санкт-Петербургский государственный университет.  
Денисова Наталья Викторовна, к. ф. н., Санкт-Петербургский государственный университет.

## ПРОБЛЕМЫ МЕТОДИКИ ПРЕПОДАВАНИЯ ПЕРЕВОДА

Руководитель: к. ф. н., доц. Вьюнова Екатерина Кирилловна

19 ноября, четверг, 14:20–16:35, онлайн-формат

Председатель: к. ф. н., доц. Вьюнова Екатерина Кирилловна

- 14:20–14:35 Коммунальный юридический перевод: практика и методика преподавания.  
Вьюнова Екатерина Кирилловна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Петрова Елена Серафимовна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.

- 14:40–14:55 **Обучение студентов-лингвистов техническому переводу.**  
Степанова Мария Михайловна, к. п. н., доц., Санкт-Петербургский политехнический университет Петра Великого.  
Троицкий Дмитрий Игоревич, к. т. н., Technical Translation & Software.
- 15:00–15:15 **Использование русско-английских параллельных текстов при подготовке переводчиков-синхронистов.**  
Тонкопеева Марина Дмитриевна, асс., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Вьюнова Екатерина Кирилловна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:20–15:35 **Инструменты CAT в работе устного переводчика: методология подготовки к проекту.**  
Наговицына Ирина, к. ф. н., доц., Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена.  
Куралева Татьяна Владимировна, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет.
- 15:40–15:55 **Перевод в сфере профессиональной коммуникации: к вопросу о статусе в теории и дидактике перевода.**  
Епимахова Александра Сергеевна, к. ф. н., доц., Северный (Арктический) федеральный университет.
- 16:00–16:15 **Рекомендации по организации практики студентов переводческих образовательных программ.**  
Маленьких Наталья Александровна, дир., Бюро переводов «НэоТран».  
Нечаева Наталья Викторовна, к. ф. н., доц., Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена.  
Акопян Полина Павловна, дир., Переводческая компания «Стар СПб» (ООО «Стар СПб»).
- 16:20–16:35 **Обучение студентов-международников переводу идиоматичных речевых единиц англоязычного политического дискурса.**  
Тарнаева Лариса Петровна, д. п. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет.  
Шаврова Анна Владимировна, асс., Санкт-Петербургский государственный университет.

# ПРОЧИЕ СОБЫТИЯ

21 ноября, суббота, 10:40–16:00, онлайн-формат

Руководитель: д. ф. н., проф. Большев Александр Олегович

## КРУГЛЫЙ СТОЛ К 100-ЛЕТИЮ Ф. А. АБРАМОВА

Участвуют: Большев Александр Олегович,  
д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет  
(«Советская колхозная деревня в „деревенской прозе“»);  
Цветова Наталья Сергеевна,  
д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет  
(«Федор Абрамов как автор послевоенного литературного манифеста»);  
Балашова Юлия Борисовна,  
д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет  
(«„Калина красная“ в массовой критике»);  
Митрофанова Арина Анатольевна,  
к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет  
(«Фёдор Абрамов и Леонид Бородин: эстетика, историософия»);  
Гринфельд (Соболь) Владимир Александрович, к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский  
государственный университет промышленных технологий и дизайна (СПбГУПТД)  
(«Пикейные жилеты пекашинских мужиков»);  
Богданова Ольга Владимировна,  
д. ф. н., проф., Санкт-Петербургский государственный университет;  
Биберган Екатерина Сергеевна,  
к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный институт культуры;  
Секацкий Александр Куприянович,  
к. ф. н., доц., Санкт-Петербургский государственный университет;  
Шевцов Кирилл Владимирович, асп., Ингушский государственный университет

# СОДЕРЖАНИЕ

СПИСОК ПРИНЯТЫХ В ПРОГРАММЕ СОКРАЩЕНИЙ . . . . .	2
ПРОГРАММНЫЙ КОМИТЕТ . . . . .	3
ОТКРЫТИЕ КОНФЕРЕНЦИИ . . . . .	5
ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ . . . . .	5
СЕКЦИОННЫЕ ЗАСЕДАНИЯ . . . . .	7
ИСТОРИЯ ЛИТЕРАТУРЫ . . . . .	7
Литературная культура России XVIII века . . . . .	7
Русский литературный процесс XIX века . . . . .	9
Литературный процесс в России первой половины XX века . . . . .	10
Русская литература и культура рубежа веков: от декаданса до авангарда . . . . .	11
Литературный процесс в России второй половины XX века . . . . .	12
Проблемы модерна и постмодерна в зарубежной литературе . . . . .	13
Личность в истории и художественной литературе . . . . .	16
Французские чтения . . . . .	20
КЛАССИЧЕСКАЯ ФИЛОЛОГИЯ, БИБЛЕИСТИКА, НЕОЭЛЛИНИСТИКА, БАЛКАНИСТИКА. . . . .	22
Балканистика, неоэллинистика и византинистика . . . . .	22
Библия и христианская письменность . . . . .	26
Классическая филология . . . . .	28
КУЛЬТУРНАЯ АНТРОПОЛОГИЯ И ТЕОРЕТИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ ГУМАНИТАРНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ . . . . .	30
Теоретические аспекты гуманитарных исследований . . . . .	30
Стихovedение . . . . .	31
Ритуал и фольклор в повседневных и художественных практиках . . . . .	32
МЕЖДИСЦИПЛИНАРНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ . . . . .	35
Кино текст . . . . .	35
Сцена Текст . . . . .	40
Текст Музыка Перевод . . . . .	42
МЕТОДИКА ПРЕПОДАВАНИЯ ЯЗЫКОВ . . . . .	46
Русский язык как иностранный и методика его преподавания . . . . .	46
Современные проблемы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков . . . . .	51
Тестология . . . . .	56

ОБЩЕЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ .....	60
Грамматика и лексикон .....	60
История языкознания .....	62
Орфоэпия: научное наследие Людмилы Алексеевны Вербицкой .....	62
Прикладная и математическая лингвистика .....	65
Проблемы функциональной грамматики .....	67
Психолингвистика .....	68
Социолингвистика .....	69
Сравнительная поэтика .....	72
Уралистика .....	73
Фонетика .....	75
РОМАНО-ГЕРМАНСКАЯ ФИЛОЛОГИЯ .....	78
Грамматика (Романо-германистика) .....	78
Дискурс и вариативность английского языка .....	80
История языка (Романо-германистика) .....	84
Лексикология и фразеология (Романо-германистика) .....	86
РУССКИЙ ЯЗЫК .....	93
Актуальные вопросы изучения грамматики (русский и другие славянские языки) .....	93
История русского языка и письменности .....	95
Коллоквиалистика. Изучение русской устной речи .....	97
Когнитивная лингвистика (памяти В. В. Колесова) .....	99
Лексикология. Лексикография (Русско-славянский цикл) .....	101
Русская диалектология .....	104
Стилистика .....	106
СЛАВИСТИКА .....	108
Андреевские чтения (Славянские литературы и литературные взаимосвязи) ...	108
Державинские чтения. Современные и исторические проблемы болгаристики и славистики. ....	110
Славяне в контексте мировой культуры: компаративистика, имагология, переводоведение .....	113
Славянская фразеология: фразеологические неологизмы в славянских языках .....	116
Славянское языкознание .....	120
ФЁДОРОВСКИЕ ЧТЕНИЯ .....	123
Актуальные проблемы переводоведения .....	123
Литературный перевод .....	126
Проблемы методики преподавания перевода .....	128
Прочие события .....	130